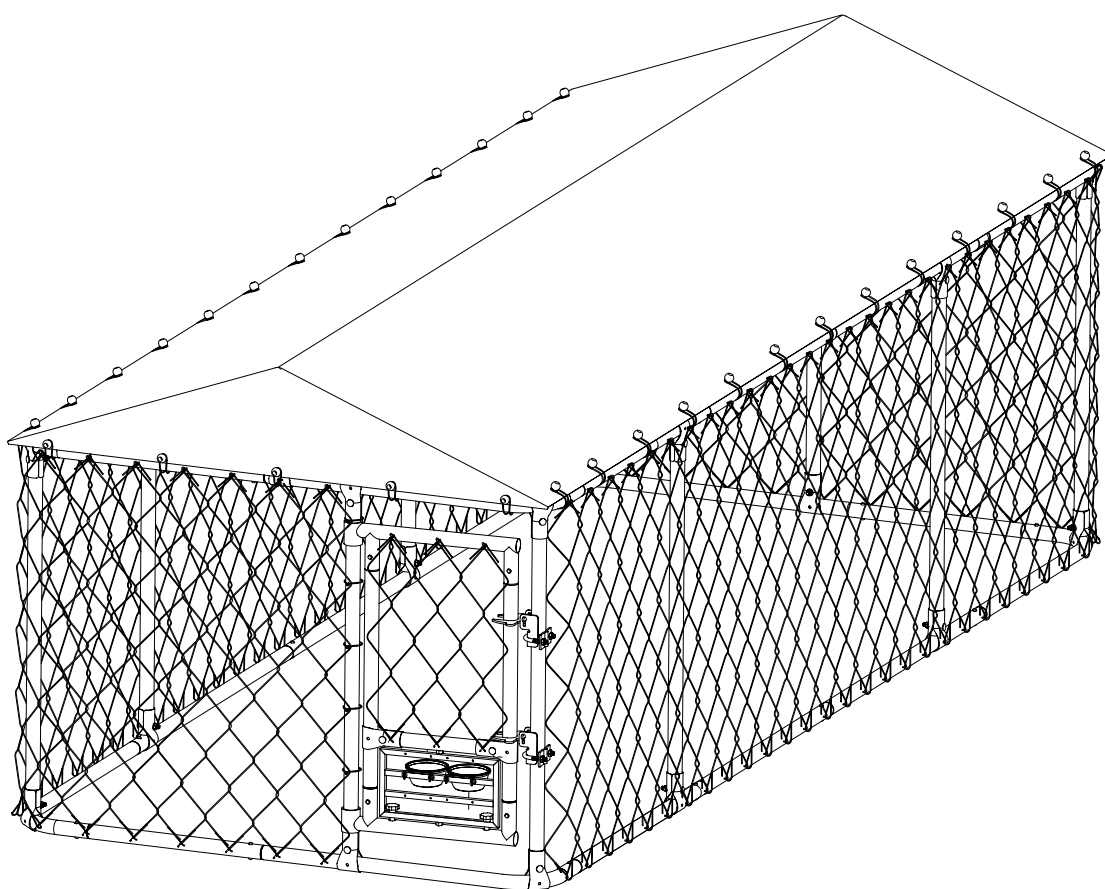



34
STEPS

4 HR


EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Installing the chain link mesh

First, unroll the compressed chain link mesh roll on the ground and fully spread it out. Check if the mesh wires are misaligned or unhooked, and reset them if necessary. Roll the mesh back up for later use. Temporarily fasten one side of the mesh to the woven door frame using cable ties (I). Then, enclose the dog house with the mesh. During the enclosure process, fix the mesh at the top and bottom with cable ties (I) to prevent it from slipping. Tighten the mesh and secure it to the other door frame post. Reinforce the connection between the mesh and the door frame with steel wires (H)—fasten one steel wire per grid. After securing, trim off the excess mesh. Finally, use wire ends (H₆₂) to fix the first mesh opening to the crossbeam, wrapping each grid tightly around the crossbeam. Elevate the lower crossbeam with a support. then repeat the same fixing process.

Notice

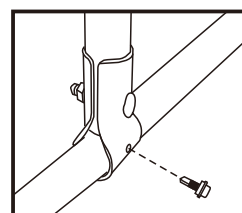
1. Need 2 people at least when you assemble to avoid the damage of steel tube.
2. Do not use this cage unless all bolts, screws and knobs are firmly secured.
3. Please use it on a flat hard ground.
4. No climbing and no revision on product.
5. Caution, hands pinching.

Warning:

A: Guarantee every post upright

B: Fasten (C) with Rand electric tool in the right direction.

C: Make sure every (C) assembled correctly before put your kennel in use.



Installation du grillage métallique

Commencez par dérouler le rouleau de grillage métallique compressé sur le sol et étalez-le complètement. Vérifiez si les fils du grillage sont mal alignés ou décrochés, et remettez-les en place si nécessaire. Enroulez le grillage pour une utilisation ultérieure. Fixez temporairement un côté du grillage au cadre de porte tissé à l'aide d'attaches de câble (I). Ensuite, entourez la niche avec le grillage. Pendant le processus d'enceinte, fixez le grillage en haut et en bas avec des attaches de câble (I) pour l'empêcher de glisser. Tendez le grillage et fixez-le à l'autre montant du cadre de porte. Renforcez la connexion entre le grillage et le cadre de la porte à l'aide de fils d'acier (H) — fixez un fil d'acier par grille. Une fois le grillage fixé, coupez l'excédent. Enfin, utilisez les extrémités des fils (H₆₂) pour fixer la première ouverture du grillage à la traverse, en enroulant chaque grille fermement autour de la traverse. Surélevez la traverse inférieure à l'aide d'un support, puis répétez le même processus de fixation.

Remarques

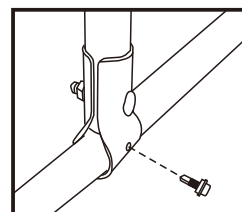
1. 2 personnes au moins sont nécessaires lors de l'assemblage pour éviter d'endommager le tube d'acier.
2. n'utilisez pas cette cage si tous les boulons, vis et boutons ne sont pas fermement fixés.
3. veuillez l'utiliser sur un sol plat et dur.
4. ne pas grimper et ne pas réviser le produit.
5. attention, pincement des mains.

Avertissement :

A : Garantir chaque poteau en position verticale

B : Fixer (C) avec un outil électrique Rand dans la bonne direction.

C : Assurez-vous que chaque (C) est correctement assemblé avant de mettre votre chenil en service.



Instalación de la malla metálica

En primer lugar, desenrolle el rollo de malla metálica comprimida en el suelo y extiéndalo completamente. Compruebe si los alambres de la malla están desalineados o desenganchados y, si es necesario, vuelva a colocarlos en su sitio. Enrolle la malla para su uso posterior. Fije temporalmente un lado de la malla al marco de la puerta tejida con bridas (I). A continuación, cubra la caseta del perro con la malla. Durante el proceso de recubrimiento, fije la malla en la parte superior e inferior con bridas (I) para evitar que se deslice. Tense la malla y fíjela al otro poste del marco de la puerta. Refuerce la conexión entre la malla y el marco de la puerta con alambres de acero (H): fije un alambre de acero por cada rejilla. Después de fijarla, recorte el exceso de malla. Por último, utilice los extremos de los alambres (H₆₂) para fijar la primera abertura de la malla a la viga transversal, envolviendo cada rejilla firmemente alrededor de la viga transversal. Eleve la viga transversal inferior con un soporte. A continuación, repita el mismo proceso de fijación.

Nota

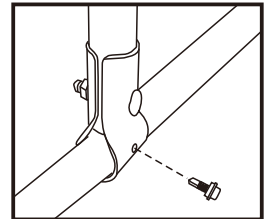
1. Se necesitan al menos 2 personas para el montaje para evitar daños en el tubo de acero.
2. No utilice esta jaula a menos que todos los pernos, tornillos y pomos estén firmemente asegurados.
3. Por favor, utilícela en un terreno plano y duro.
4. No escalar ni revisar el producto.
5. Precaución, pellizcar las manos.

6.Warning:

A: Garantizar cada poste en posición vertical

B: Fije (C) con la herramienta eléctrica Rand en la dirección correcta.

C: Asegúrese de que cada (C) montado correctamente antes de poner su perrera en uso.



Instalação da malha de arame

Primeiro, desenrole o rolo de malha de arame comprimido no chão e espalhe-o completamente. Verifique se os fios da malha estão desalinhados ou soltos e, se necessário, reajuste-os. Enrole a malha novamente para uso posterior. Prenda temporariamente um lado da malha à moldura da porta tecida usando abraçadeiras (I). Em seguida, envolva a casinha do cão com a malha. Durante o processo de envolvimento, fixe a malha na parte superior e inferior com abraçadeiras (I) para evitar que ela escorregue. Aperte a malha e prenda-a ao outro poste da moldura da porta. Reforce a ligação entre a malha e a moldura da porta com fios de aço (H) — prenda um fio de aço por grelha. Após fixar, corte o excesso de malha. Por fim, use as extremidades dos fios (H₆₂) para fixar a primeira abertura da malha à viga transversal, enrolando cada grelha firmemente à volta da viga transversal. Eleve a viga transversal inferior com um suporte. Em seguida, repita o mesmo processo de fixação.

Nota

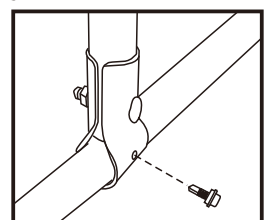
1. é necessário ter pelo menos 2 pessoas na montagem para evitar danos no tubo de aço.
2. não utilizar esta gaiola sem que todos os parafusos e manípulos estejam bem fixos.
3. utilizar a gaiola num terreno plano e duro.
4. não trepar e não efetuar revisões no produto.
5. cuidado, as mãos estão a apertar.

Aviso:

A: Garanta que todos os postes estão na vertical

B: Fixar (C) com a ferramenta eléctrica Rand na direcção correcta.

C: Certifique-se de que todos os (C) estão corretamente montados antes de colocar o canil em funcionamento.

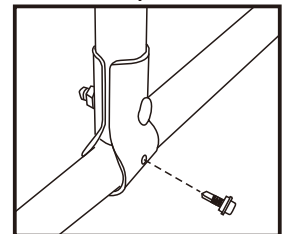


Anbringen des Maschendrahtzauns

Rollen Sie zunächst die komprimierte Maschendrahtrolle auf dem Boden aus und breiten Sie sie vollständig aus. Überprüfen Sie, ob die Maschendrahtdrähte falsch ausgerichtet oder ausgehakt sind, und richten Sie sie gegebenenfalls neu aus. Rollen Sie den Maschendraht für die spätere Verwendung wieder auf. Befestigen Sie eine Seite des Netzes vorübergehend mit Kabelbindern (I) am gewebten Türrahmen. Umschließen Sie dann die Hundehütte mit dem Netz. Befestigen Sie das Netz während des Umschließens oben und unten mit Kabelbindern (I), damit es nicht verrutscht. Spannen Sie das Netz und befestigen Sie es am anderen Türrahmenpfosten. Verstärken Sie die Verbindung zwischen dem Netz und dem Türrahmen mit Stahldrähten (H) – befestigen Sie einen Stahldracht pro Gitter. Schneiden Sie nach der Befestigung das überschüssige Netz ab. Befestigen Sie schließlich die erste Netzöffnung mit Drahtenden (H₆₂) an der Querstrebe, indem Sie jedes Gitter fest um die Querstrebe wickeln. Heben Sie die untere Querstrebe mit einer Stütze an. Wiederholen Sie dann den gleichen Befestigungsvorgang.

Hinweis

1. mindestens 2 Personen für den Zusammenbau benötigen, um eine Beschädigung des Stahlrohrs zu vermeiden.
2. benutzen Sie diesen Käfig nicht, wenn nicht alle Bolzen, Schrauben und Knöpfe fest angezogen sind.
3. bitte verwenden Sie ihn auf einem flachen, harten Boden.
4. kein Klettern und keine Revision am Produkt.
5. vorsicht, Hände einklemmen.



Warnung:

- A: Stellen Sie sicher, dass jeder Pfosten aufrecht steht.
 B: Befestigen Sie (C) mit Rand Elektrowerkzeug in der richtigen Richtung.
 C: Vergewissern Sie sich, dass alle (C) korrekt montiert sind, bevor Sie den Zwinger in Betrieb nehmen.

Installazione della rete metallica

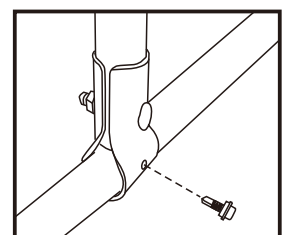
Per prima cosa, srotolare il rotolo di rete metallica compressa sul terreno e stenderlo completamente. Controllare che i fili della rete non siano disallineati o sganciati e, se necessario, riposizionarli. Arrotolare nuovamente la rete per un uso successivo. Fissare temporaneamente un lato della rete al telaio della porta intrecciata utilizzando fascette (I), quindi racchiudere la cuccia con la rete. Durante il processo di racchiudimento, fissare la rete nella parte superiore e inferiore con fascette (I) per evitare che scivoli. Stringere la rete e fissarla all'altro montante del telaio della porta. Rinforzare il collegamento tra la rete metallica e il telaio della porta con fili di acciaio (H): fissare un filo di acciaio per ogni griglia. Dopo averla fissata, tagliare la rete metallica in eccesso. Infine, utilizzare le estremità dei fili (H₆₂) per fissare la prima apertura della rete metallica alla traversa, avvolgendo saldamente ogni griglia attorno alla traversa. Sollevare la traversa inferiore con un supporto, quindi ripetere lo stesso processo di fissaggio.

Avviso

1. È necessario che almeno 2 persone montino la gabbia per evitare di danneggiare il tubo d'acciaio.
2. Non utilizzare la gabbia se tutti i bulloni, le viti e le manopole non sono ben fissati.
3. Si prega di utilizzarla su un terreno piano e duro.
4. Non arrampicarsi e non fare revisioni sul prodotto.
5. Attenzione, mani che si pizzicano.

Avvertenze:

- A: Garantire ogni montante in posizione verticale
 B: Fissare (C) con l'utensile elettrico Rand nella giusta direzione.
 C: Assicurarci che ogni (C) sia montato correttamente prima di mettere in funzione la cuccia.



Montaż siatki drucianej

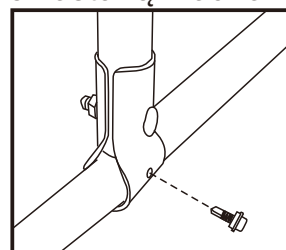
Najpierw rozwiń zwiniętą rolkę siatki drucianej na ziemi i całkowicie ją rozłóż. Sprawdź, czy druty siatki nie są źle ułożone lub odczepione, i w razie potrzeby popraw je. Zwiń siatkę do ponownego użycia. Tymczasowo przymocuj jedną stronę siatki do plecionej ramy drzwi za pomocą opasek zaciskowych (I). Następnie otocz budę dla psa siatką. Podczas otaczania siatki przymocuj ją u góry i u dołu za pomocą opasek zaciskowych (I), aby zapobiec jej ześlizgnięciu się. Napnij siatkę i przymocuj ją do drugiego słupka ramy drzwi. Wzmocnij połączenie między siatką a ramą drzwi za pomocą drutów stalowych (H) — przymocuj jeden drut stalowy na każdą kratkę. Po zamocowaniu odetnij nadmiar siatki. Na koniec użyj końcówek drutu (H_{62}), aby przymocować pierwszy otwór siatki do belki poprzecznej, owijając każdą kratkę ciasno wokół belki poprzecznej. Podnieś dolną belkę poprzeczną za pomocą podpory, a następnie powtórz ten sam proces mocowania.

Uwaga

1. Podczas montażu potrzebne są co najmniej 2 osoby, aby uniknąć uszkodzenia stalowej rury.
2. Nie używaj tej klatki, dopóki wszystkie śruby, wkręty i pokrętła nie zostaną mocno zamocowane.
3. Używaj jej na płaskim, twardym podłożu.
4. Nie wspinasz się na produkt i nie modyfikuj go.
5. Uwaga, istnieje ryzyko przytrzaśnięcia rąk.

Ostrzeżenie:

- A: Upewnij się, że wszystkie słupki są pionowe.
 B: Dokręć (C) za pomocą elektronarzędzia Rand we właściwym kierunku.
 C: Przed użyciem budy upewnij się, że wszystkie elementy (C) są prawidłowo zamontowane.



Instalarea plaselor din lanțuri metalice

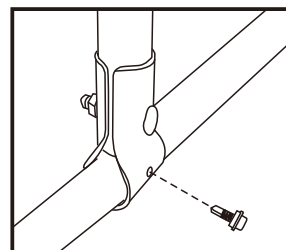
Mai întâi, derulați rola comprimată de plasă din lanțuri metalice pe sol și întindeți-o complet. Verificați dacă firele plaselor sunt aliniate incorect sau desprinse și repositionați-le dacă este necesar. Rulați plasa înapoi pentru a o utiliza ulterior. Fixați temporar o parte a plaselor la cadrul ușii țesute folosind coliere de cablu (I). Apoi, înconjurați cușca câinelui cu plasele. În timpul procesului de înconjurare, fixați plasele în partea de sus și de jos cu coliere de cablu (I) pentru a preveni alunecarea. Strângeți plasele și fixați-le la celălalt stâlp al cadrului ușii. Consolidăți conexiunea dintre plasă și cadrul ușii cu fire de oțel (H) — fixați un fir de oțel pe fiecare grilă. După fixare, tăiați excesul de plasă. În final, utilizați capetele de sârmă (H_{62}) pentru a fixa prima deschidere a plasei la traversă, înfășurând fiecare grilă strâns în jurul traversei. Ridicați traversa inferioară cu un suport. Apoi repetați același proces de fixare.

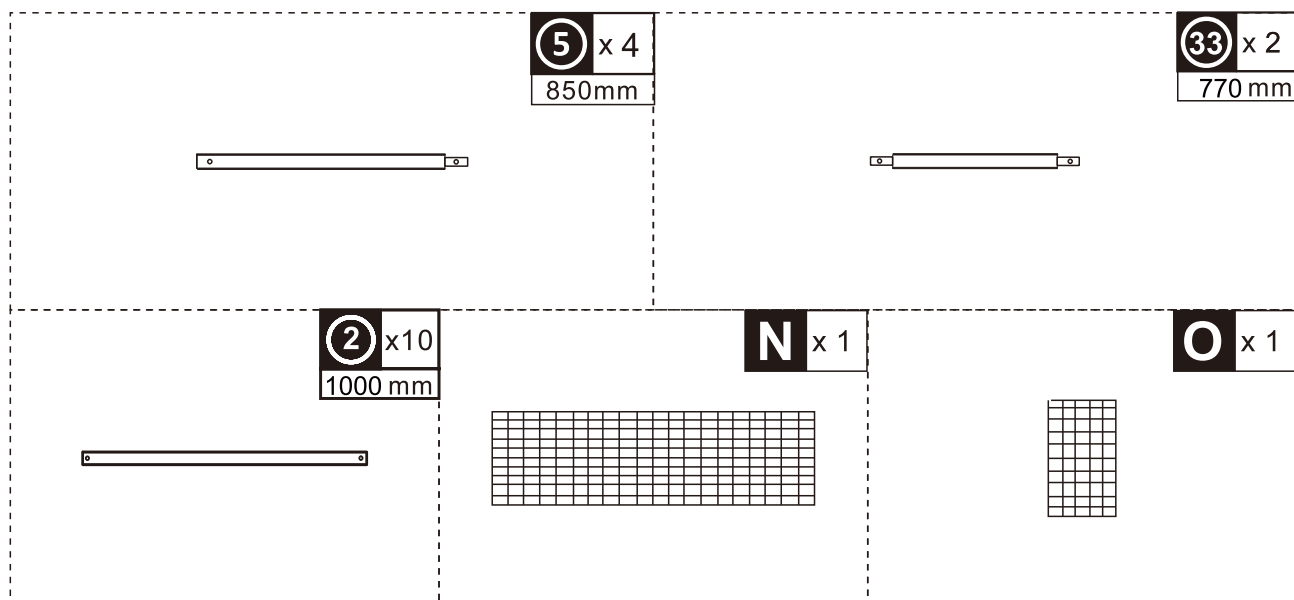
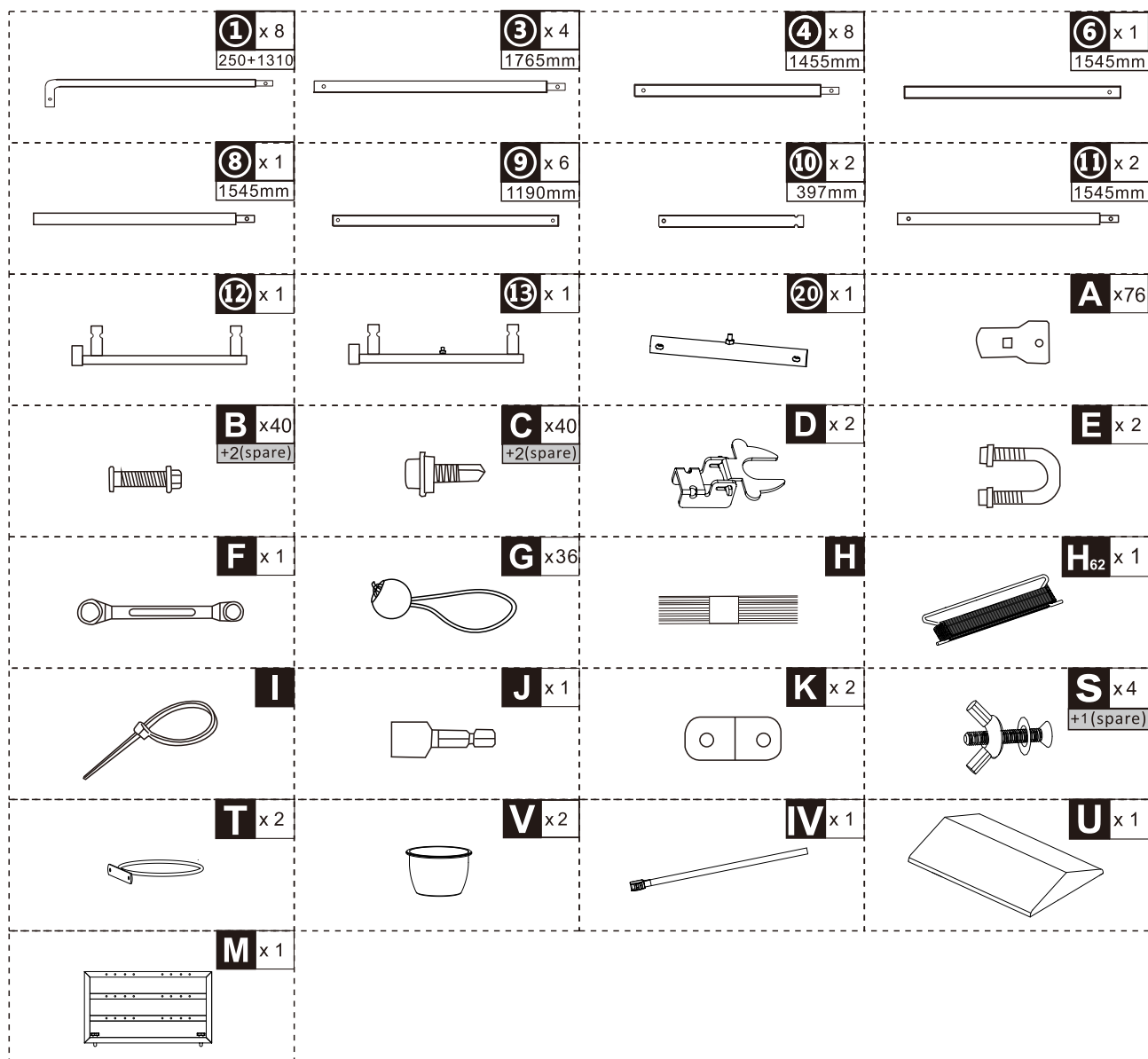
Atenție

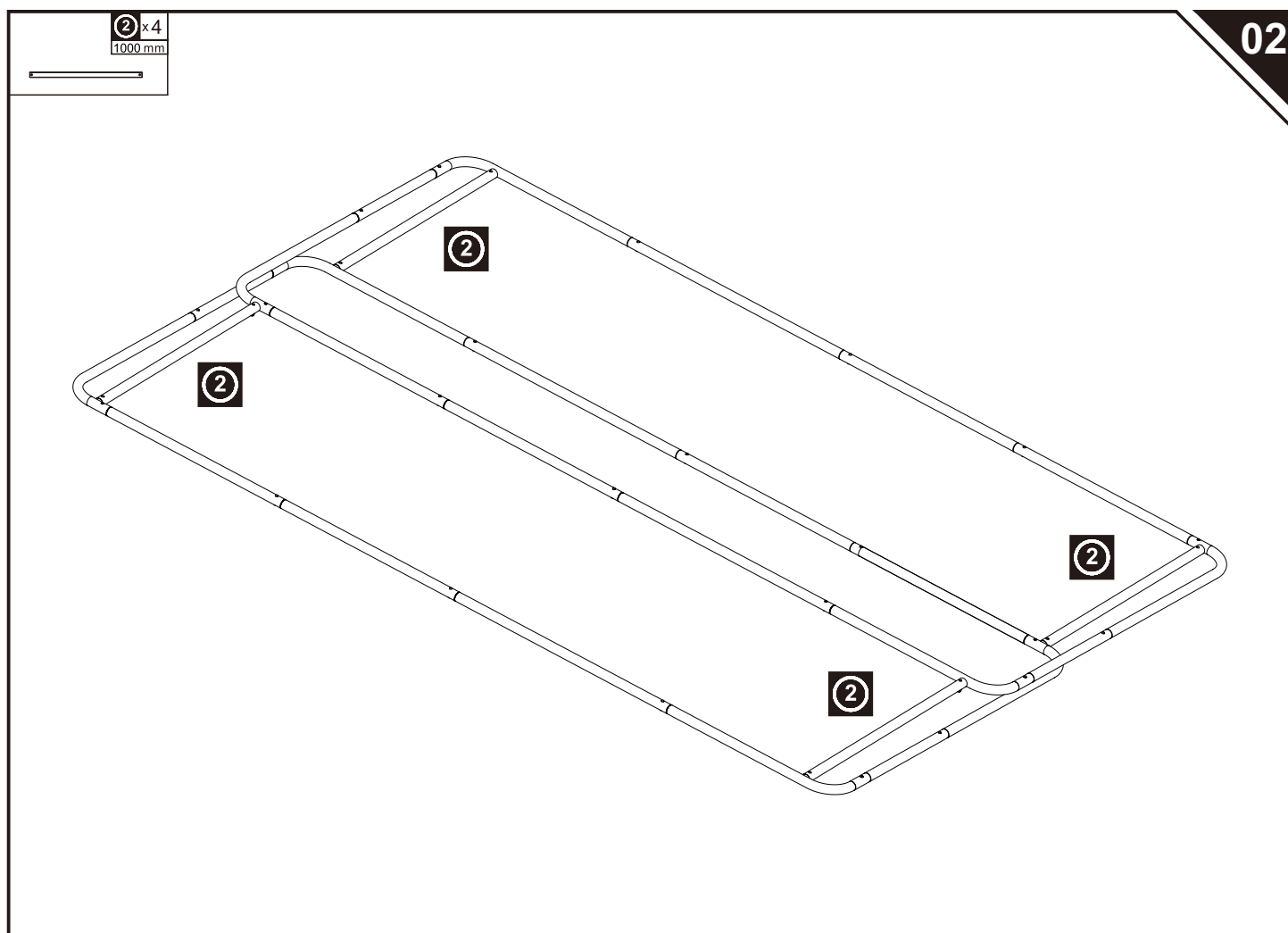
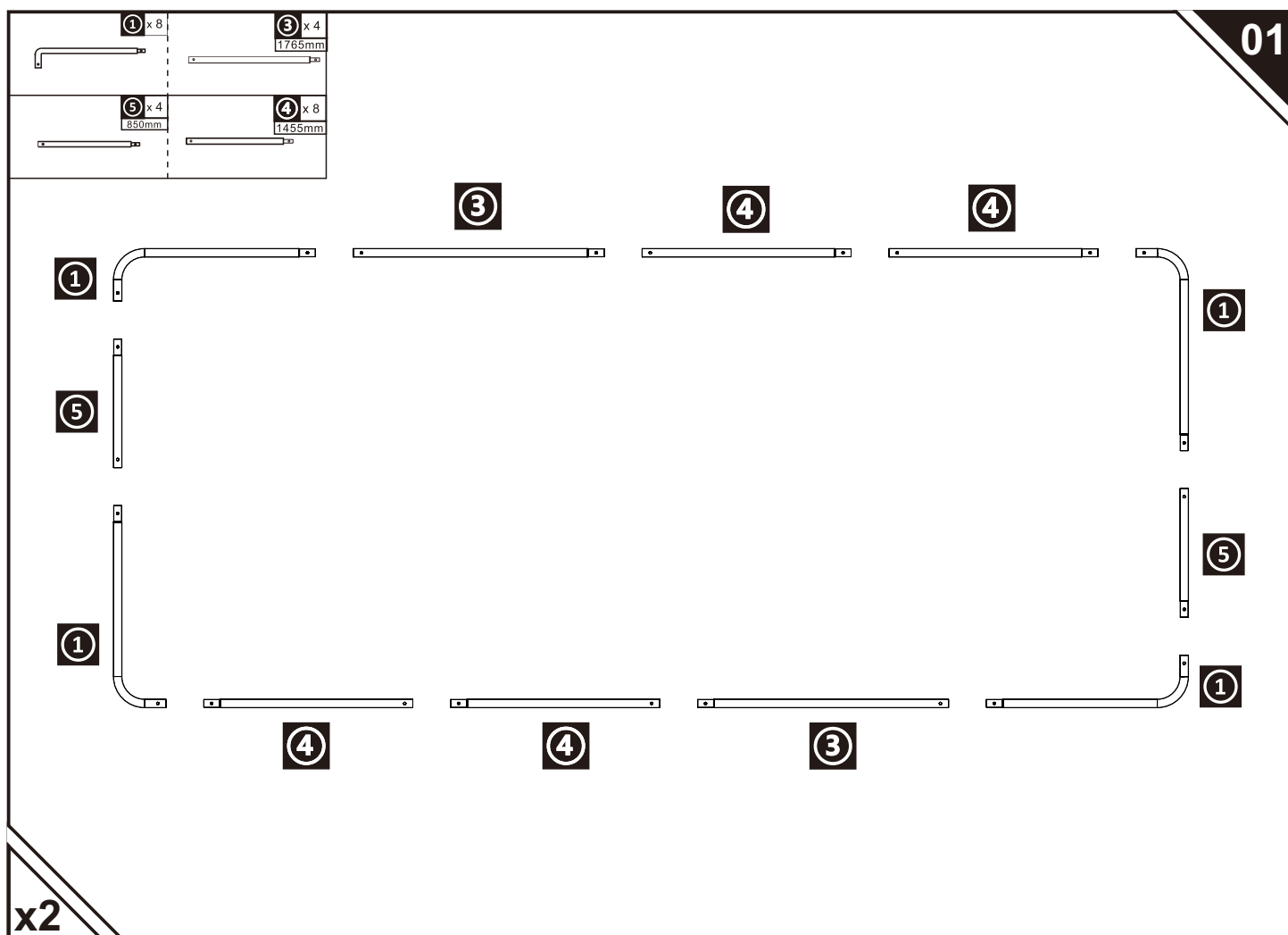
1. Aveți nevoie de cel puțin 2 persoane pentru asamblare, pentru a evita deteriorarea tubului de oțel.
2. Nu utilizați această cușcă decât dacă toate șuruburile, bolțurile și butoanele sunt fixate ferm.
3. Vă rugăm să o utilizați pe un teren plat și dur.
4. Nu vă cățărați și nu modificați produsul.
5. Atenție, riscul de prindere a mâinilor.

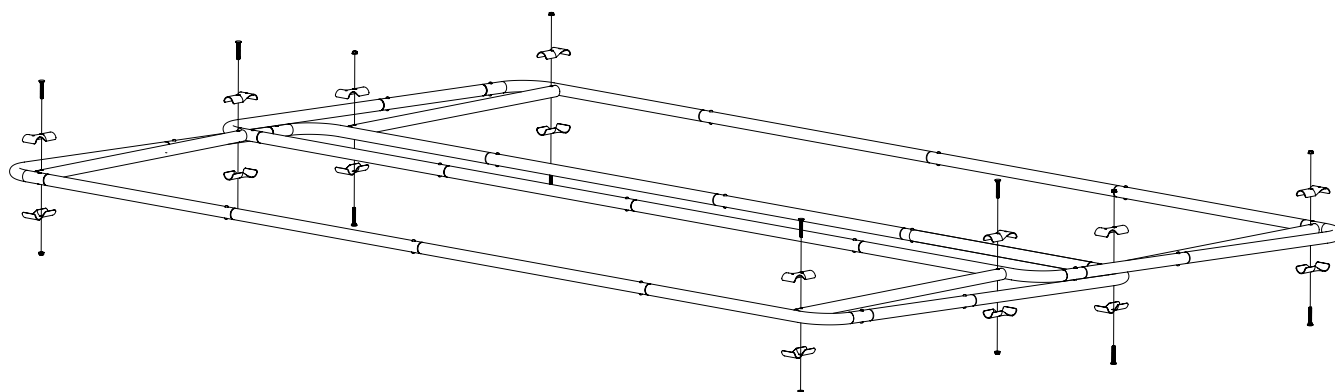
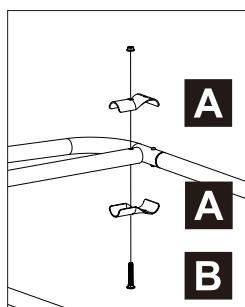
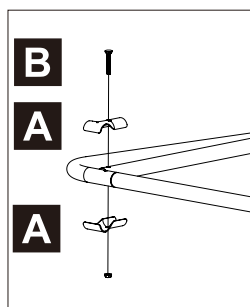
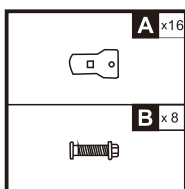
Avertisment:

- A: Asigurați-vă că fiecare stâlp este în poziție verticală.
 B: Fixați (C) cu unealta electrică Rand în direcția corectă.
 C: Asigurați-vă că fiecare (C) este asamblat corect înainte de a utiliza cușca.









EN_ The assembled frame is placed out of alignment, with the four vertical columns positioned at the two opposite corners respectively.

FR_ Le cadre assemblé est placé de manière désalignée, les quatre colonnes verticales étant positionnées respectivement aux deux coins opposés.

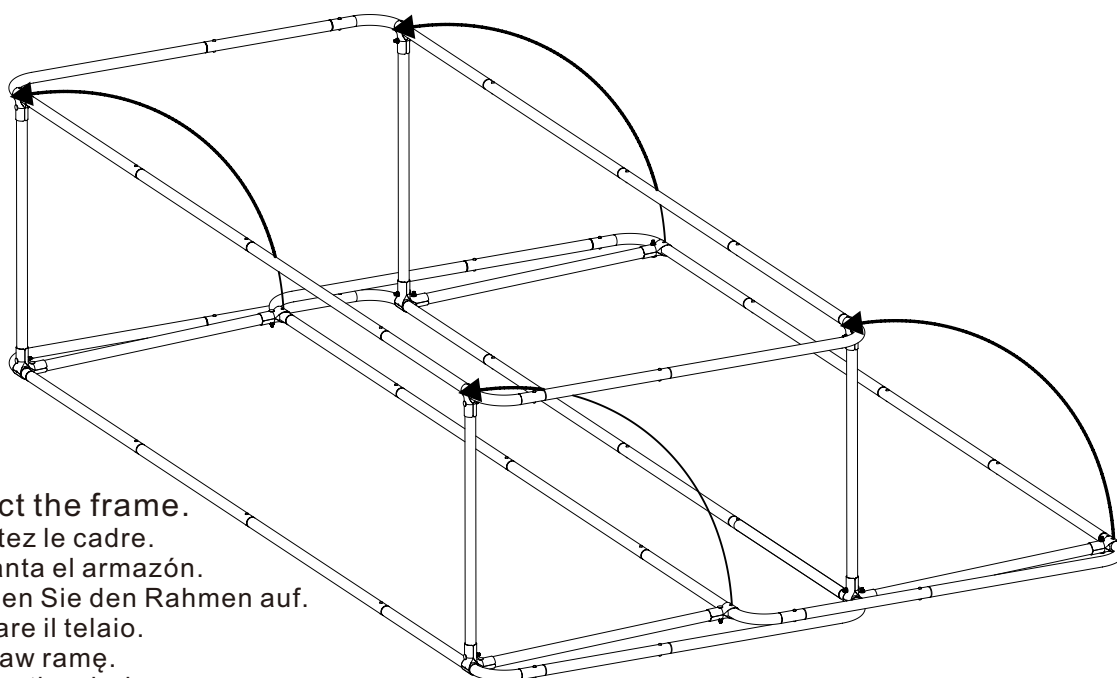
ES_ El marco ensamblado se coloca desalineado, con las cuatro columnas verticales situadas en las dos esquinas opuestas respectivamente.

DE_ Der zusammengebaute Rahmen wird versetzt aufgestellt, wobei die vier vertikalen Säulen jeweils an den beiden gegenüberliegenden Ecken positioniert werden.

IT_ Il telaio assemblato viene posizionato fuori allineamento, con le quattro colonne verticali posizionate rispettivamente ai due angoli opposti.

PL_ Zmontowana rama jest ustawiona nieprawidłowo, z czterema pionowymi kolumnami umieszczonymi odpowiednio w dwóch przeciwległych rogach.

RO_ Cadrul asamblat este amplasat în afara alinierii, cu cele patru coloane verticale poziționate la cele două colțuri opuse.



EN_ Erect the frame.

FR_ Montez le cadre.

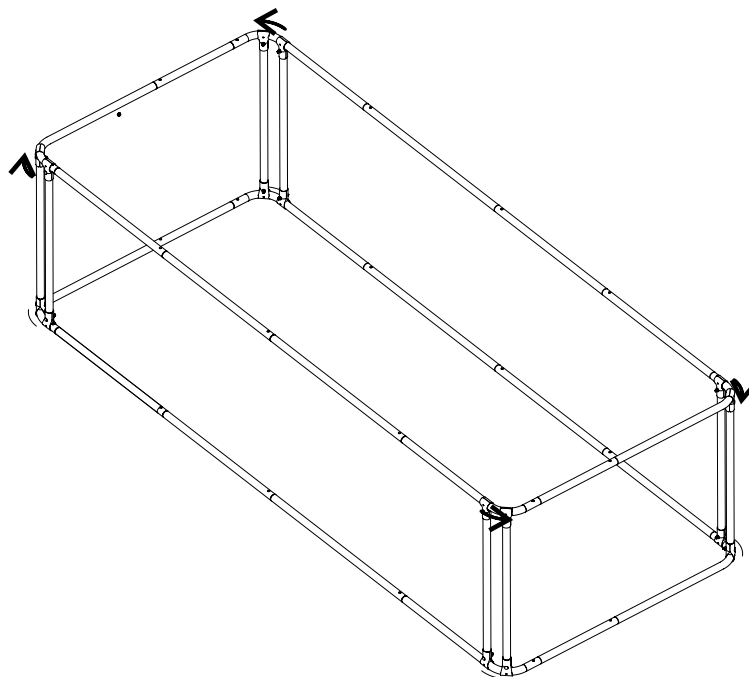
ES_ Levanta el armazón.

DE_ Stellen Sie den Rahmen auf.

IT_ Montare il telaio.

PL_ Postaw ramę.

RO_ Ridicați cadrul.



EN_ Move the vertical columns to the four corners; after confirming they are perfectly vertical, fully tighten the nuts.

FR_ Déplacez les colonnes verticales vers les quatre coins ; après avoir vérifié qu'elles sont parfaitement verticales, serrez complètement les écrous.

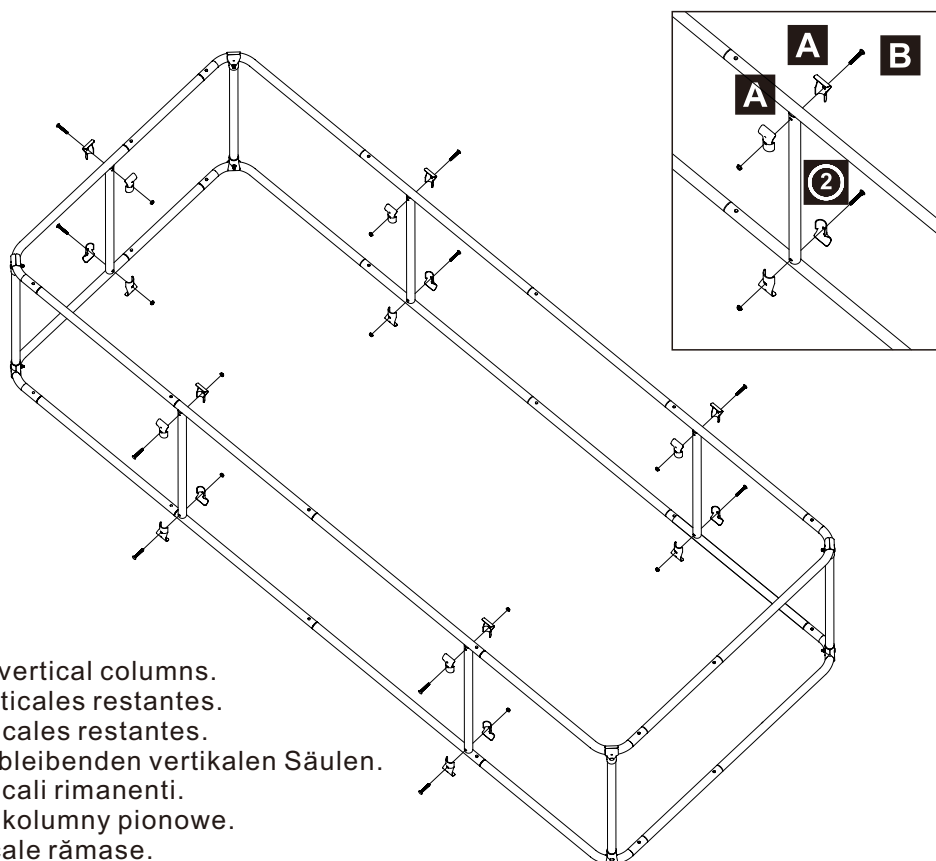
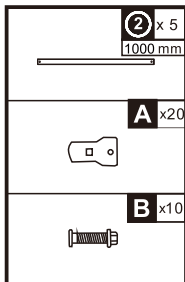
ES_ Mueva las columnas verticales hacia las cuatro esquinas; después de confirmar que están perfectamente verticales, apriete completamente las tuercas.

DE_ Bewegen Sie die vertikalen Säulen zu den vier Ecken; nachdem Sie sich vergewissert haben, dass sie perfekt vertikal stehen, ziehen Sie die Muttern vollständig fest.

IT_ Spostare le colonne verticali ai quattro angoli; dopo aver verificato che siano perfettamente verticali, serrare completamente i dadi.

PL_ Przesuń pionowe kolumny do czterech rogów; po upewnieniu się, że są idealnie pionowe, całkowicie dokręć nakrętki.

RO_ Mutați coloanele verticale în cele patru colțuri; după ce vă asigurați că sunt perfect verticale, strângeți complet piulițele.



EN_ Secure the remaining vertical columns.

FR_ Fixez les colonnes verticales restantes.

ES_ Fije las columnas verticales restantes.

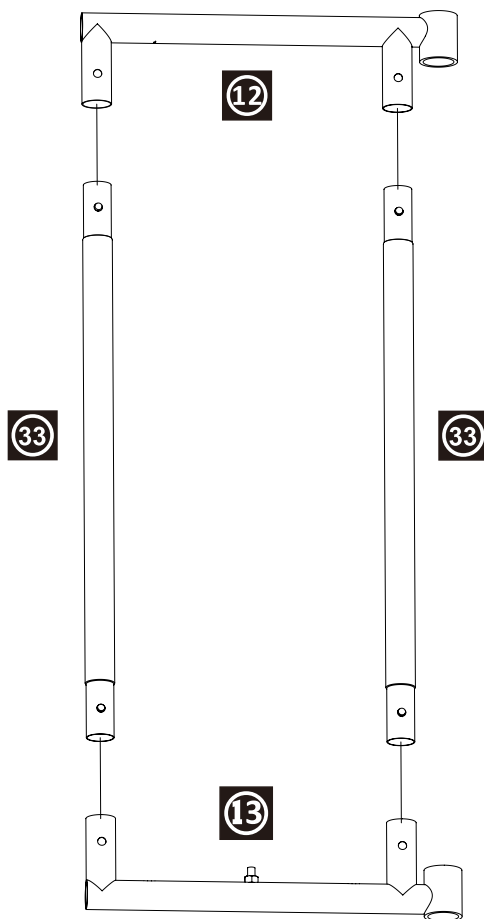
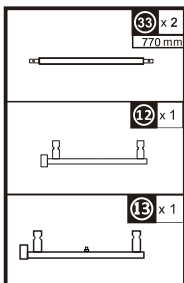
DE_ Befestigen Sie die verbleibenden vertikalen Säulen.

IT_ Fissare le colonne verticali rimanenti.

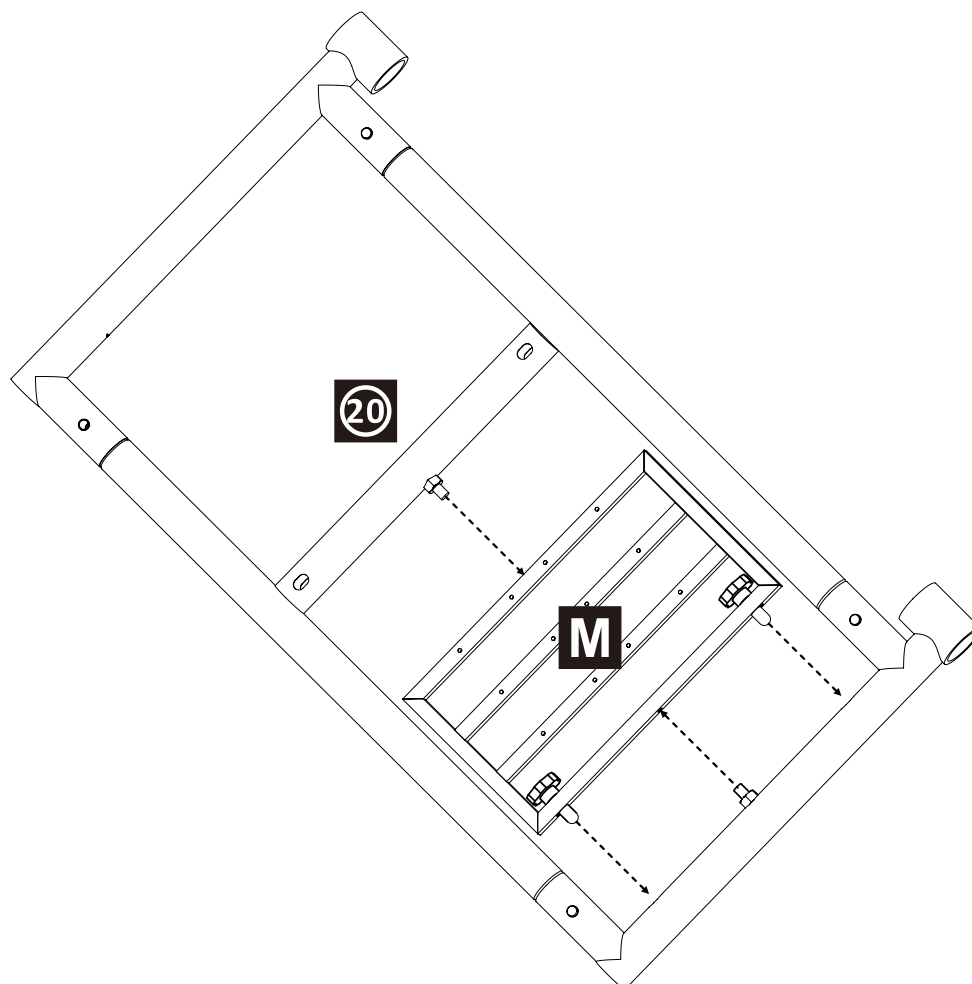
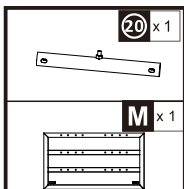
PL_ Zabezpiecz pozostałe kolumny pionowe.

RO_ Fixați coloanele verticale rămase.

07



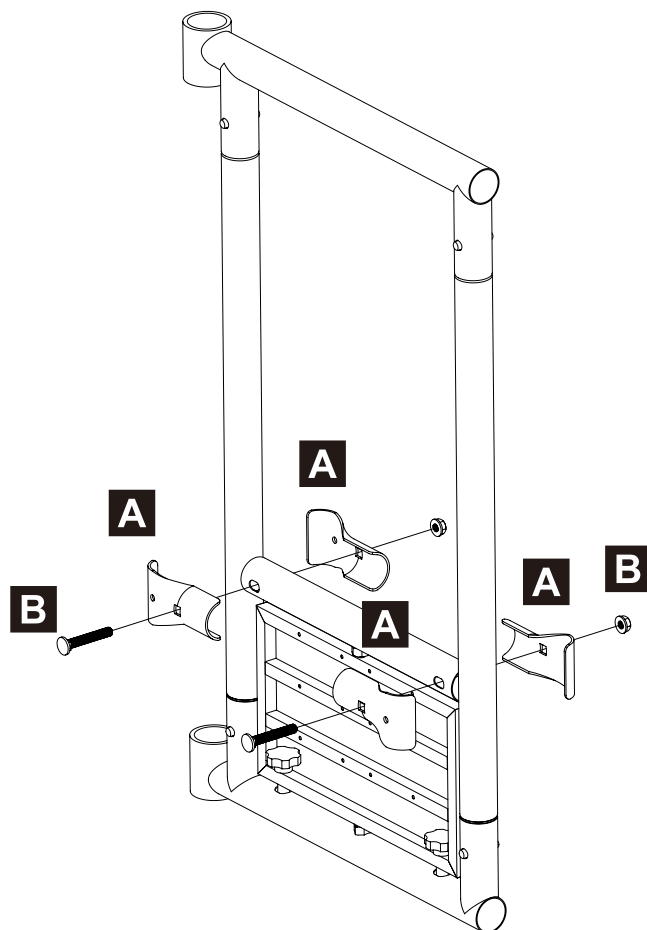
08



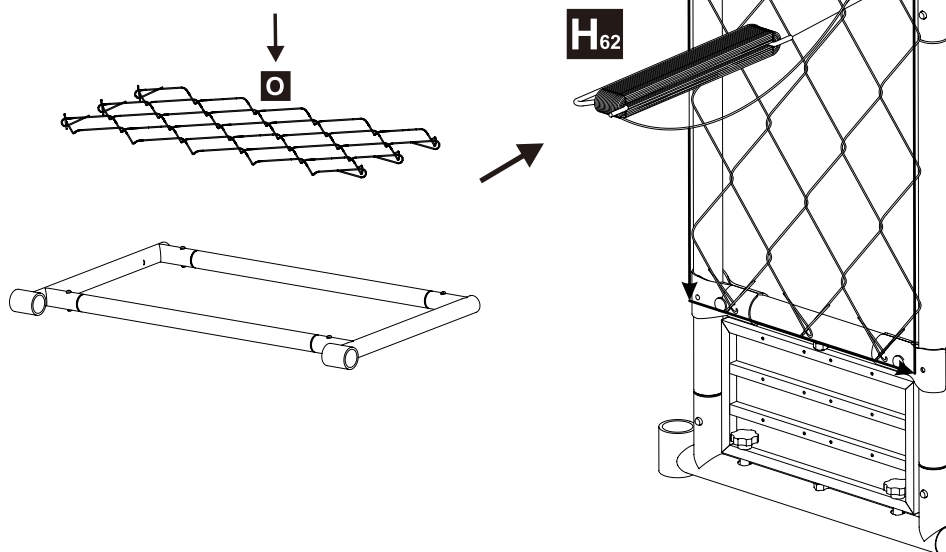
A x 4



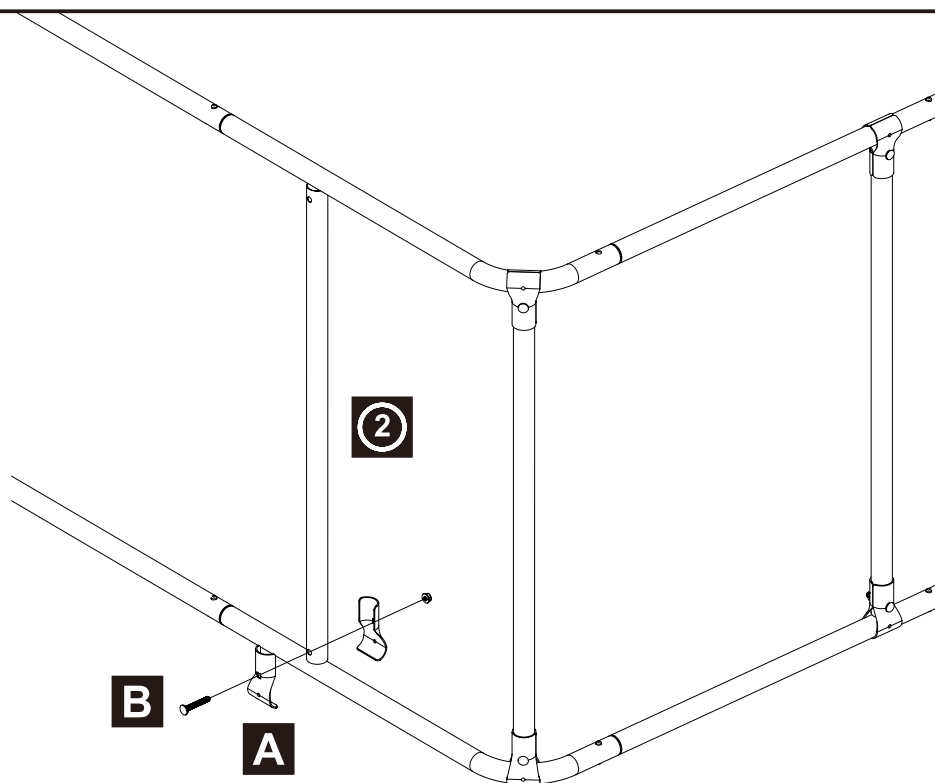
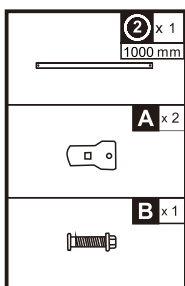
B x 2

H₆₂ x 1

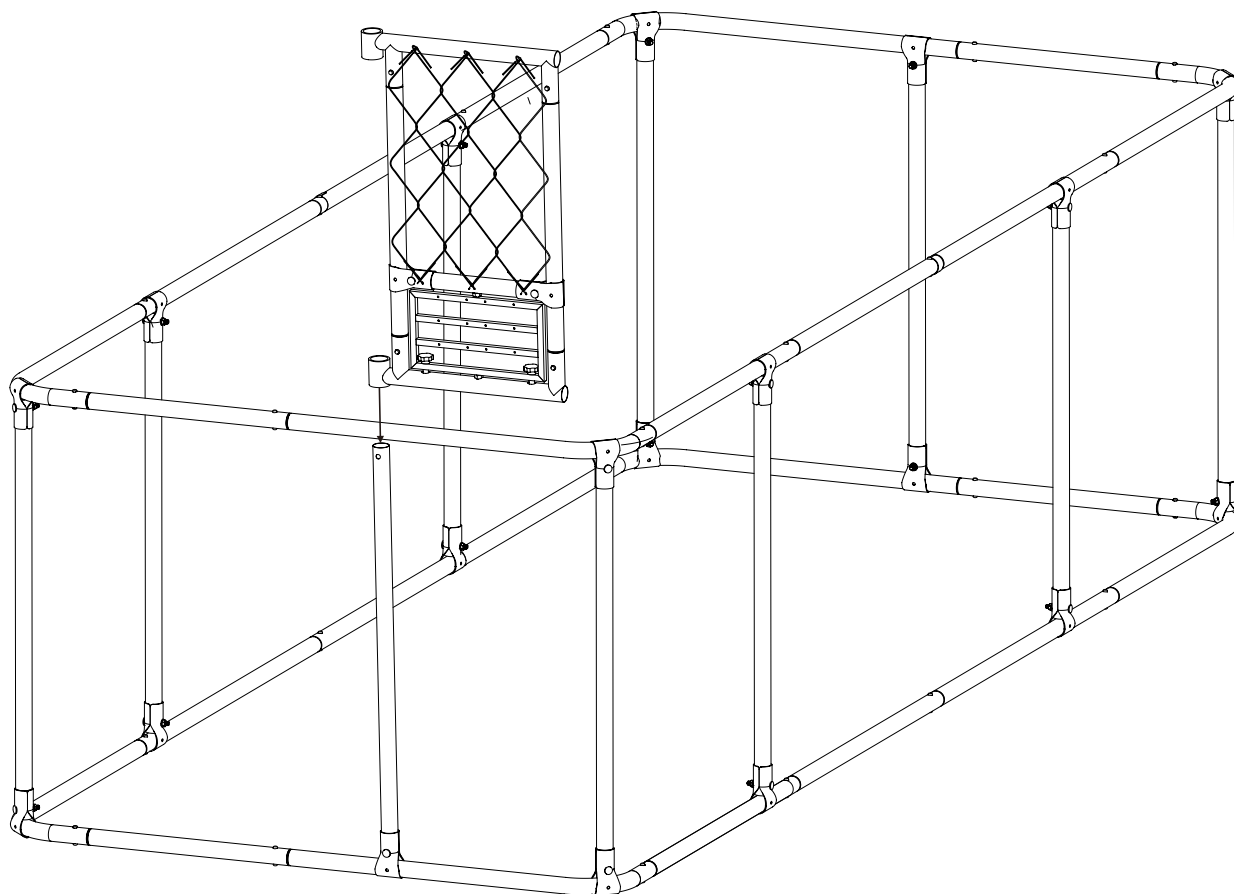
O x 1

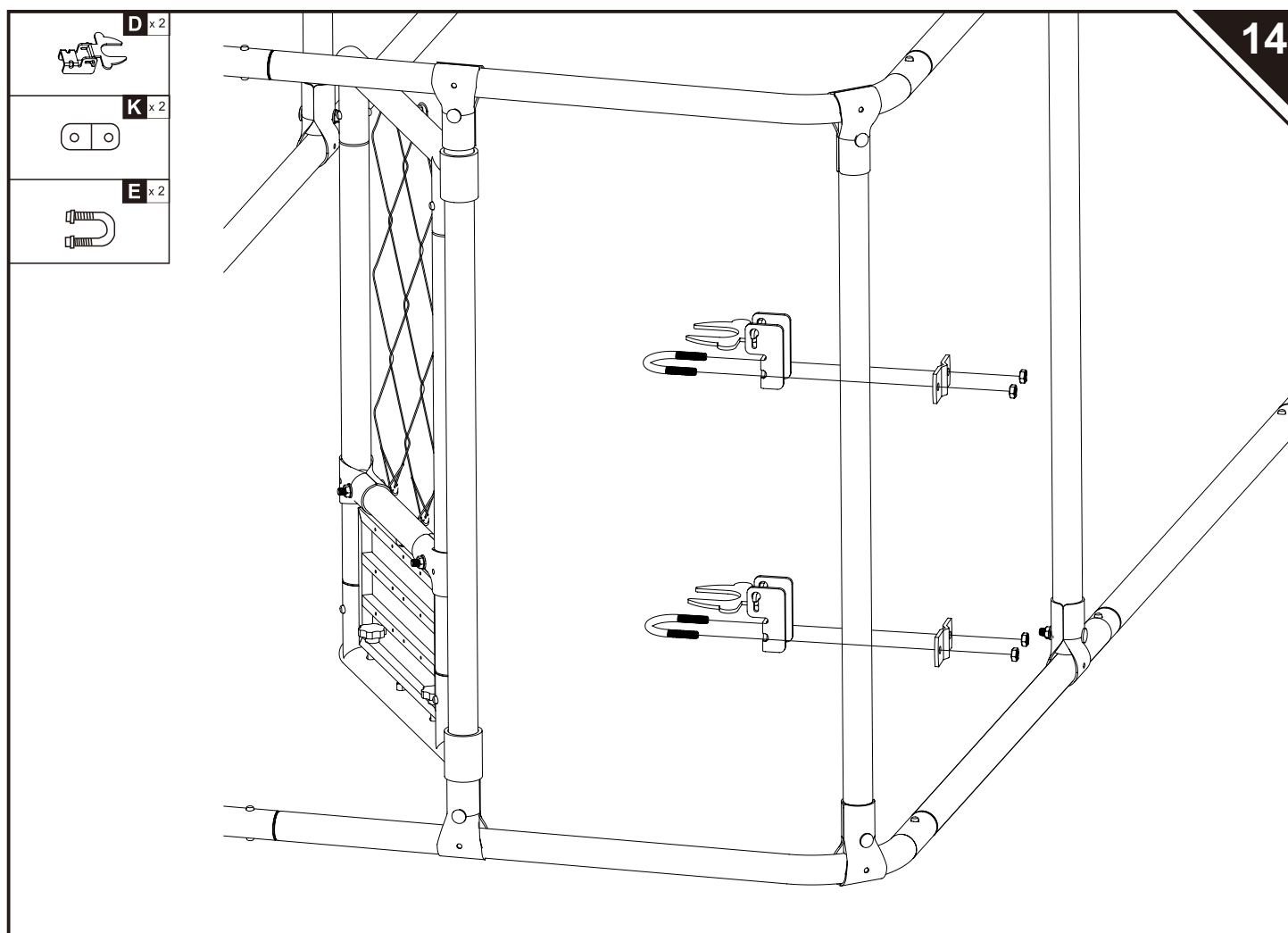
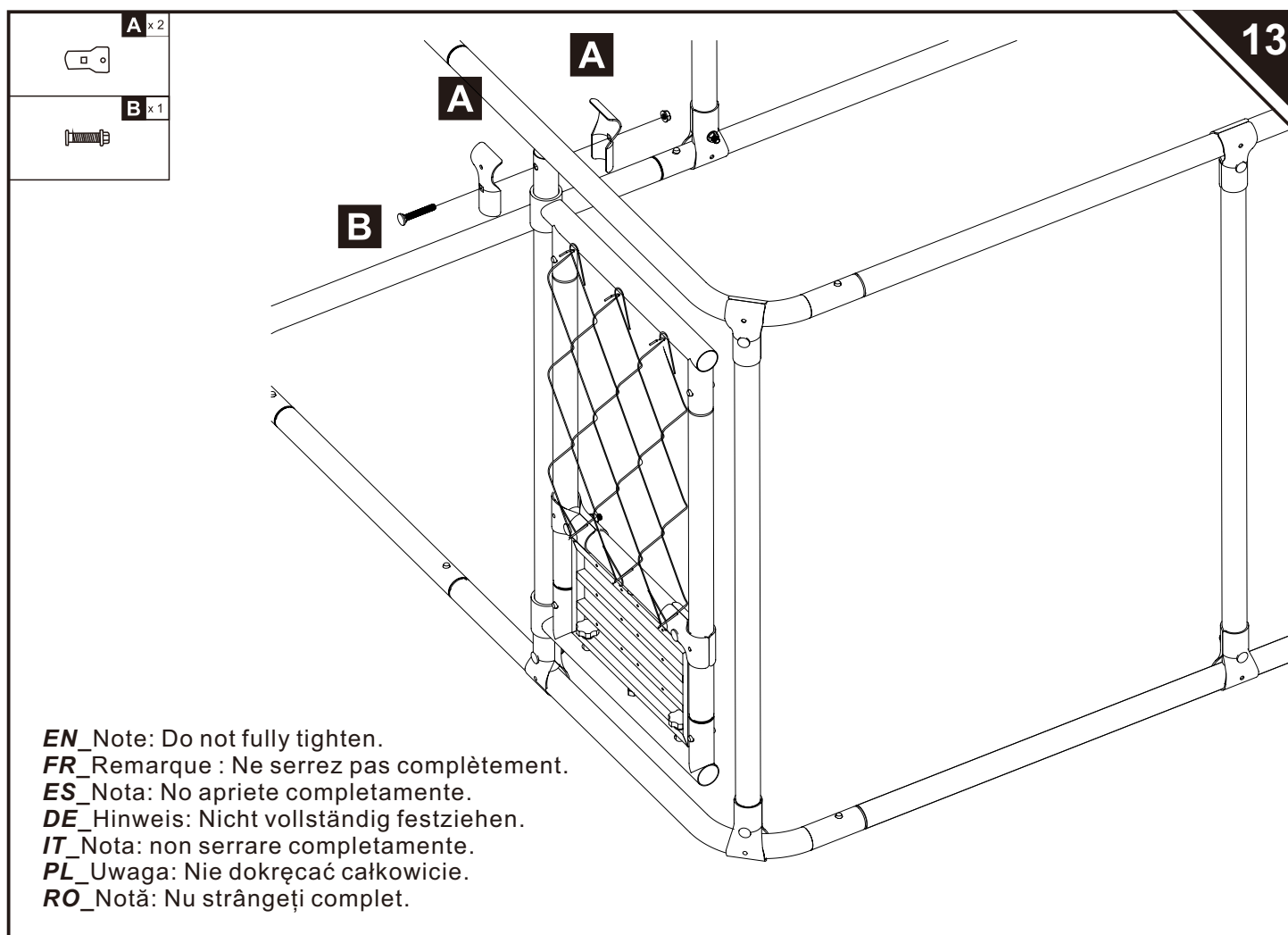


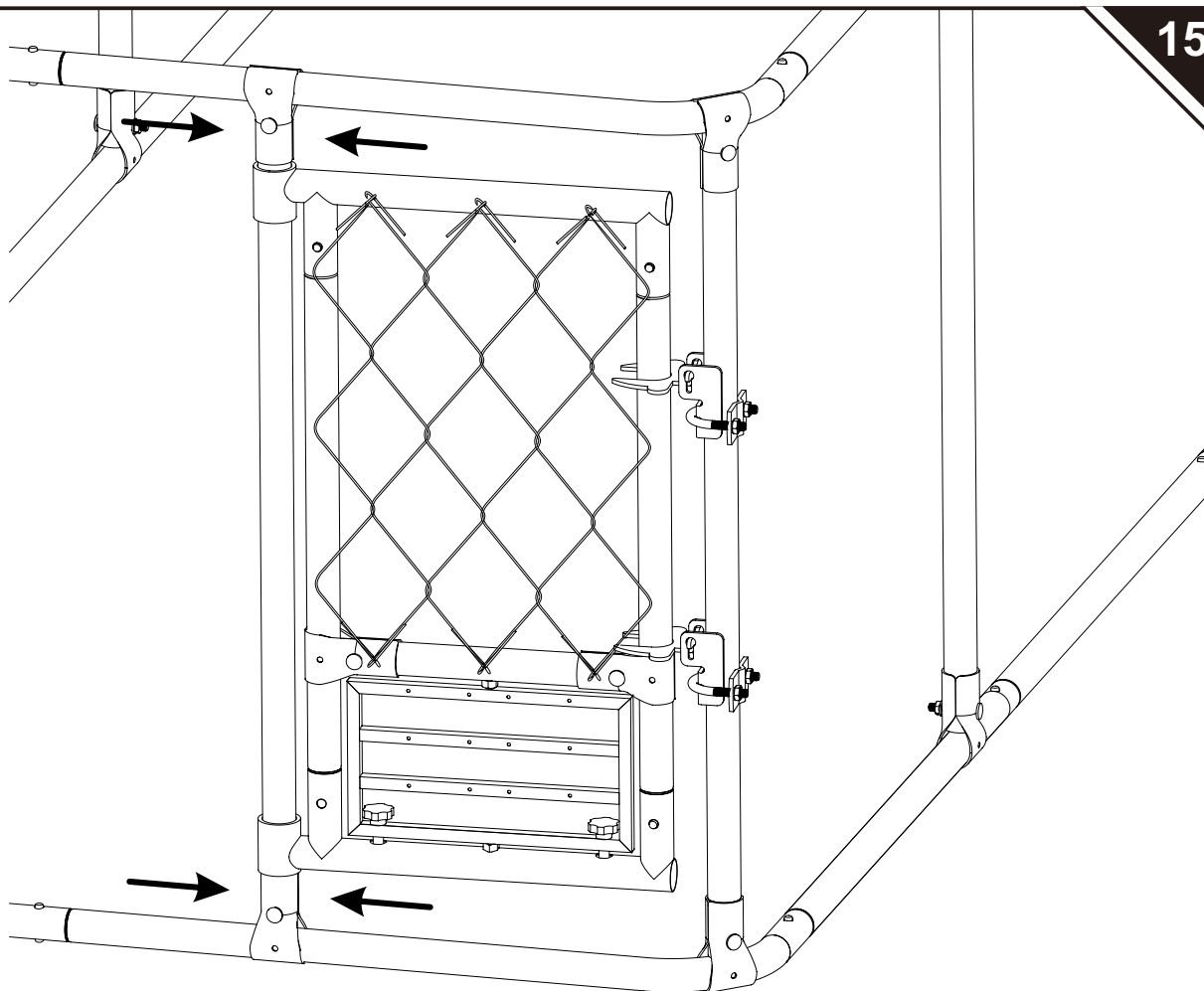
- EN** Attach the mesh to the door frame with iron wire in the direction shown in the figure
- FR** Fixez le grillage au cadre de la porte à l'aide de fil de fer dans le sens indiqué sur l'illustration.
- ES** Fije la malla al marco de la puerta con alambre de hierro en la dirección que se muestra en la figura.
- DE** Befestigen Sie das Netz mit Eisendraht in der in der Abbildung gezeigten Richtung am Türrahmen.
- IT** Fissare la rete al telaio della porta con filo di ferro nella direzione indicata nella figura.
- PL** Przymocuj siatkę do ościeżnicy drzwiowej za pomocą drutu żelaznego w kierunku pokazanym na rysunku.
- RO** Fixați plasa pe cadrul ușii cu sârmă de fier în direcția indicată în figură.



EN_Note: Do not fully tighten.
FR_Remarque : Ne serrez pas complètement.
ES_Nota: No apriete completamente.
DE_Hinweis: Nicht vollständig festziehen.
IT_Nota: non serrare completamente.
PL_Uwaga: Nie dokręcać całkowicie.
RO_Notă: Nu strângeți complet.







EN After adjusting the distance between the door and the lock properly, fully tighten the nuts.

FR Après avoir réglé correctement la distance entre la porte et la serrure, serrez complètement les écrous.

ES Después de ajustar correctamente la distancia entre la puerta y la cerradura, apriete completamente las tuercas.

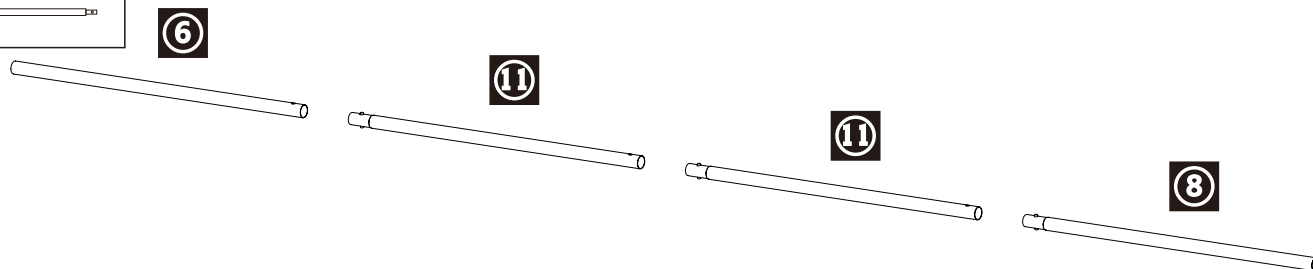
DE Nachdem Sie den Abstand zwischen Tür und Schloss richtig eingestellt haben, ziehen Sie die Muttern fest an.

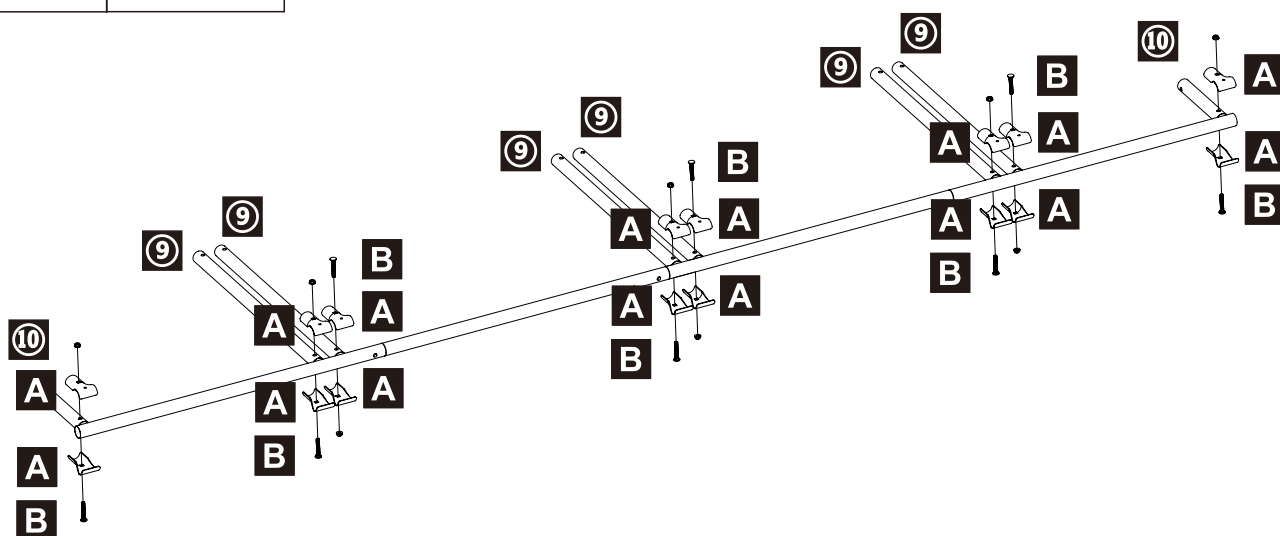
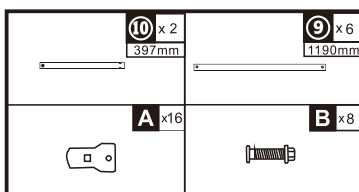
IT Dopo aver regolato correttamente la distanza tra la porta e la serratura, serrare completamente i dadi.

PL Po odpowiednim wyregulowaniu odległości między drzwiami a zamkiem należy całkowicie dokręcić nakrętki.

RO După reglarea corespunzătoare a distanței dintre ușă și încuietoare, strângeți complet piulițele.

⑥ x 1 1545mm
⑪ x 2 1545mm
⑧ x 1 1545mm





EN Fully tighten the nuts. The direction of the screws is as shown in the figure.

FR Serrez complètement les écrous. Le sens de vissage est indiqué sur l'illustration.

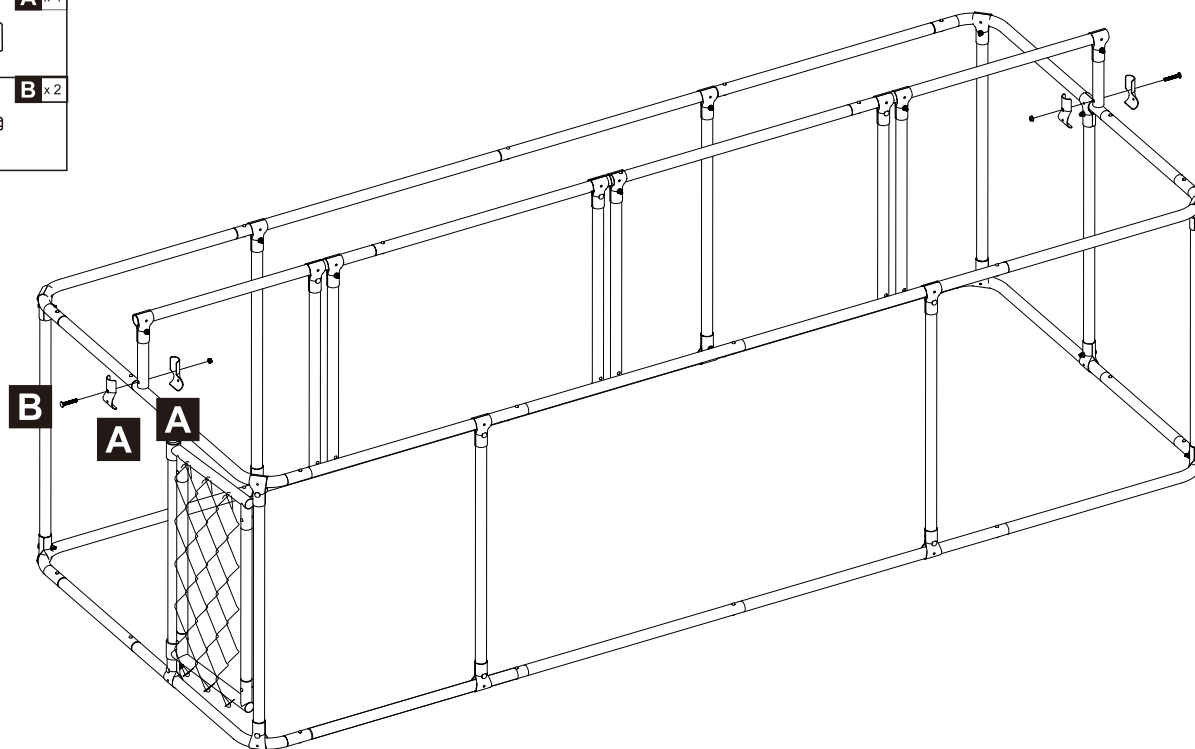
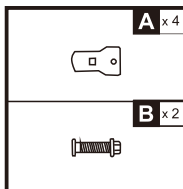
ES Apriete completamente las tuercas. La dirección de los tornillos es la que se muestra en la figura.

DE Ziehen Sie die Muttern vollständig fest. Die Richtung der Schrauben ist wie in der Abbildung gezeigt.

IT Serrare completamente i dadi. La direzione delle viti è quella indicata nella figura.

PL Dokręć całkowicie nakrętki. Kierunek śrub jest zgodny z rysunkiem.

RO Strângeți complet piulițele. Direcția șuruburilor este cea indicată în figură.



EN Install the crossbeam in the middle position.

FR Installez la traverse en position centrale.

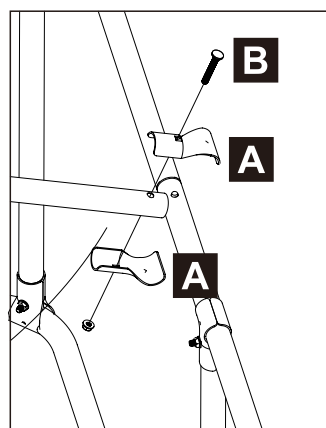
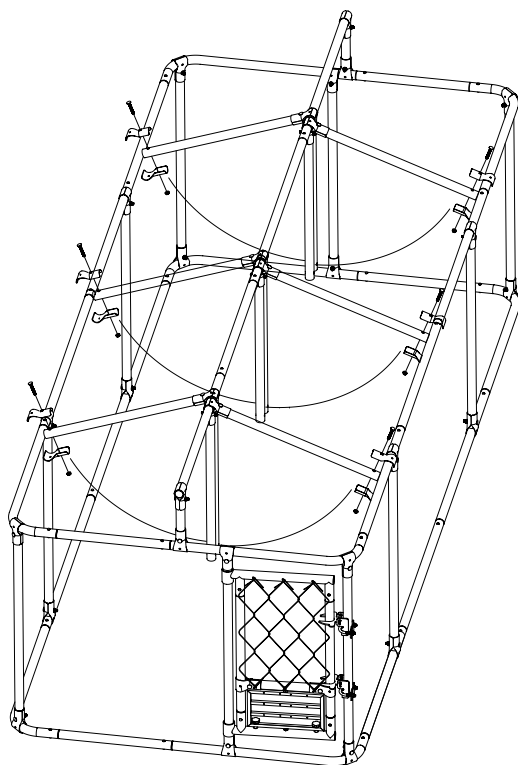
ES Instale la viga transversal en la posición central.

DE Installieren Sie den Querträger in der mittleren Position.

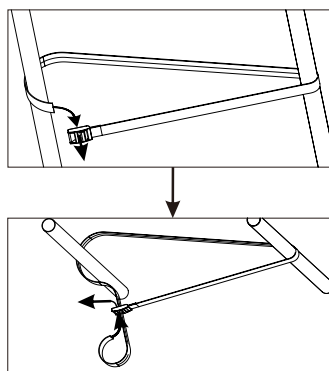
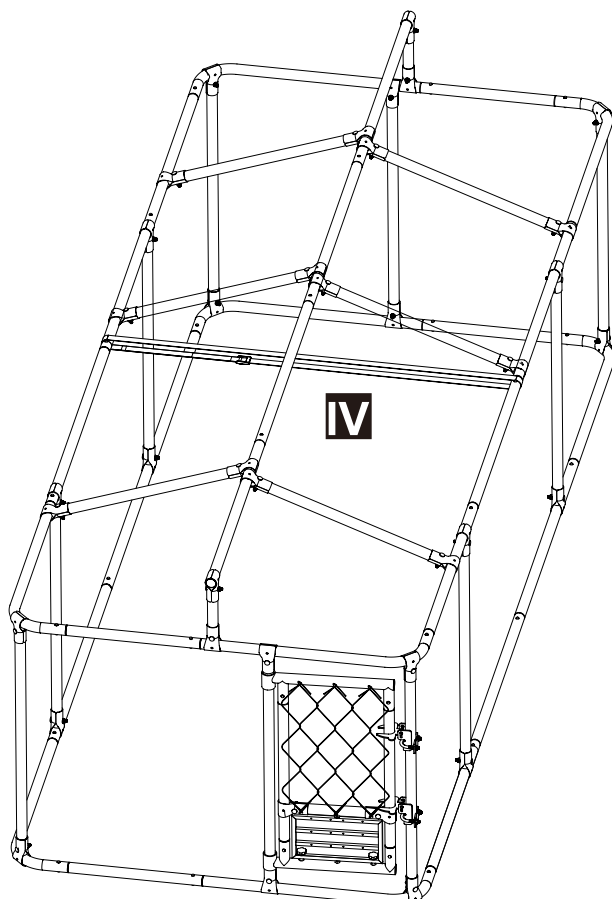
IT Installare la traversa nella posizione centrale.

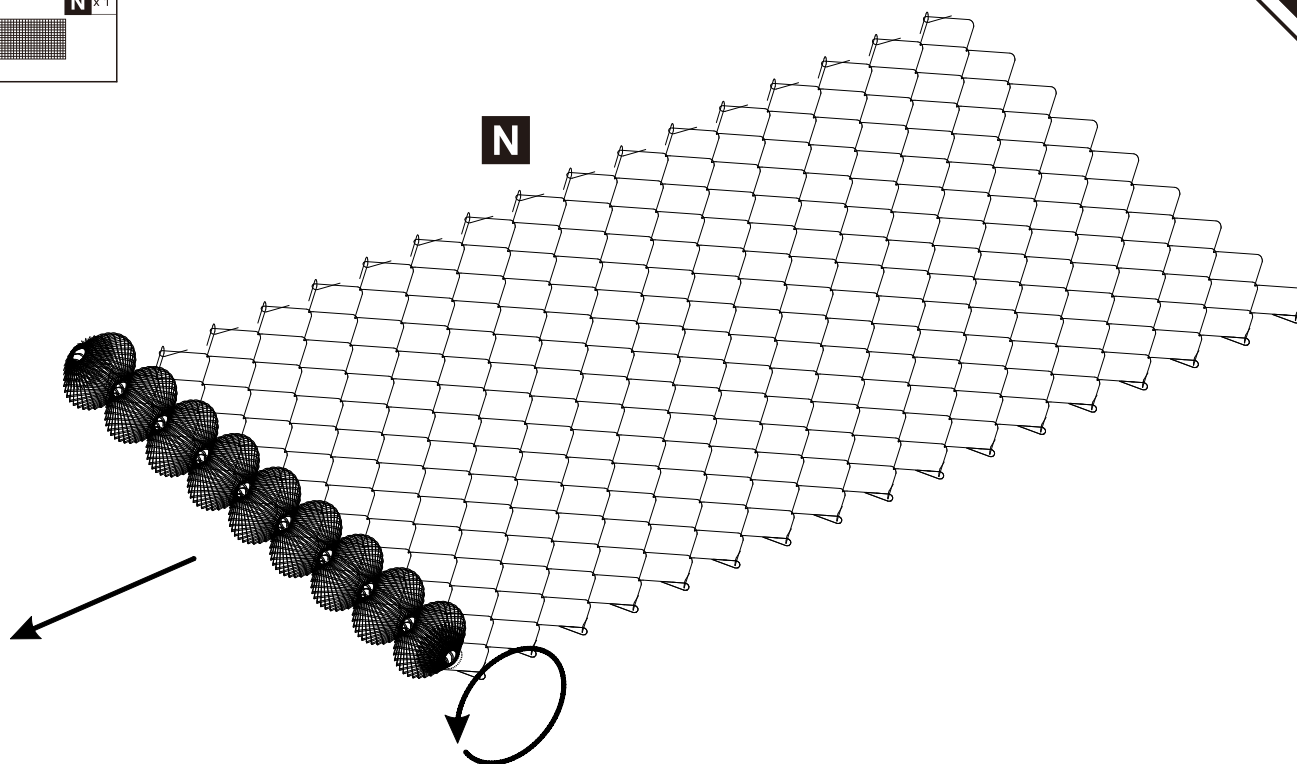
PL Zamontuj poprzeczkę w środkowej pozycji.

RO Instalați traversa în poziția centrală.

A x12**B** x6

EN Install the screws with the direction facing downward.
FR Installez les vis dans le sens vers le bas.
ES Instale los tornillos con la dirección hacia abajo.
DE Installieren Sie die Schrauben mit der Richtung nach unten.
IT Installare le viti con la direzione rivolta verso il basso.
PL Wkręć śruby w kierunku skierowanym w dół.
RO Wkręć śruby w kierunku skierowanym w dół.

IV x1



EN Fully unfold the mesh, and check for unhooking and misalignment. If any issues are found, repair them as instructed.

FR Dépliez complètement le filet et vérifiez qu'il n'y a pas de décrochage ou de désalignement. Si vous constatez un problème, réparez-le conformément aux instructions.

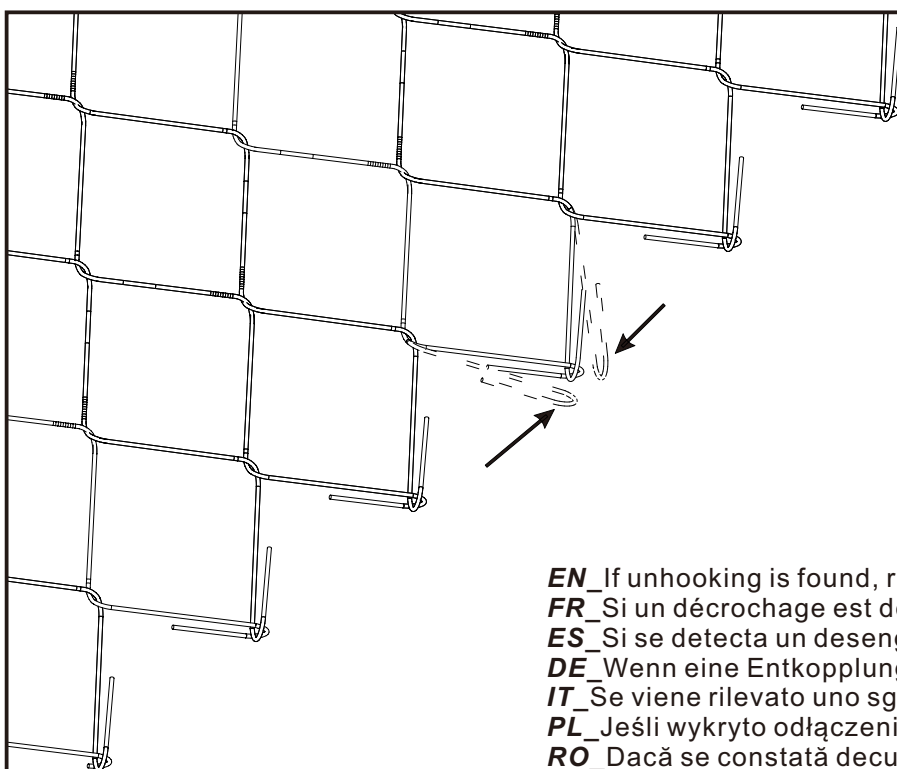
ES Despliegue completamente la malla y compruebe que no haya ganchos sueltos ni desalineaciones. Si encuentra algún problema, repárelo siguiendo las instrucciones.

DE Entfalten Sie das Netz vollständig und überprüfen Sie es auf Aushängungen und Fehlausrichtungen. Wenn Sie Probleme feststellen, beheben Sie diese gemäß den Anweisungen.

IT Aprire completamente la rete e verificare che non vi siano sganciamenti o disallineamenti. Se si riscontrano problemi, ripararli seguendo le istruzioni.

PL Rozłóż całkowicie siatkę i sprawdź, czy nie ma żadnych zaczepów i niewspółosiowości. Jeśli wykryjesz jakiegokolwiek problemy, napraw je zgodnie z instrukcją.

RO Desfășurați complet plasa și verificați dacă există decuplări și aliniere incorectă. Dacă se constată probleme, reparați-le conform instrucțiunilor.



EN If unhooking is found, reset it.

FR Si un décrochage est détecté, réinitialisez-le.

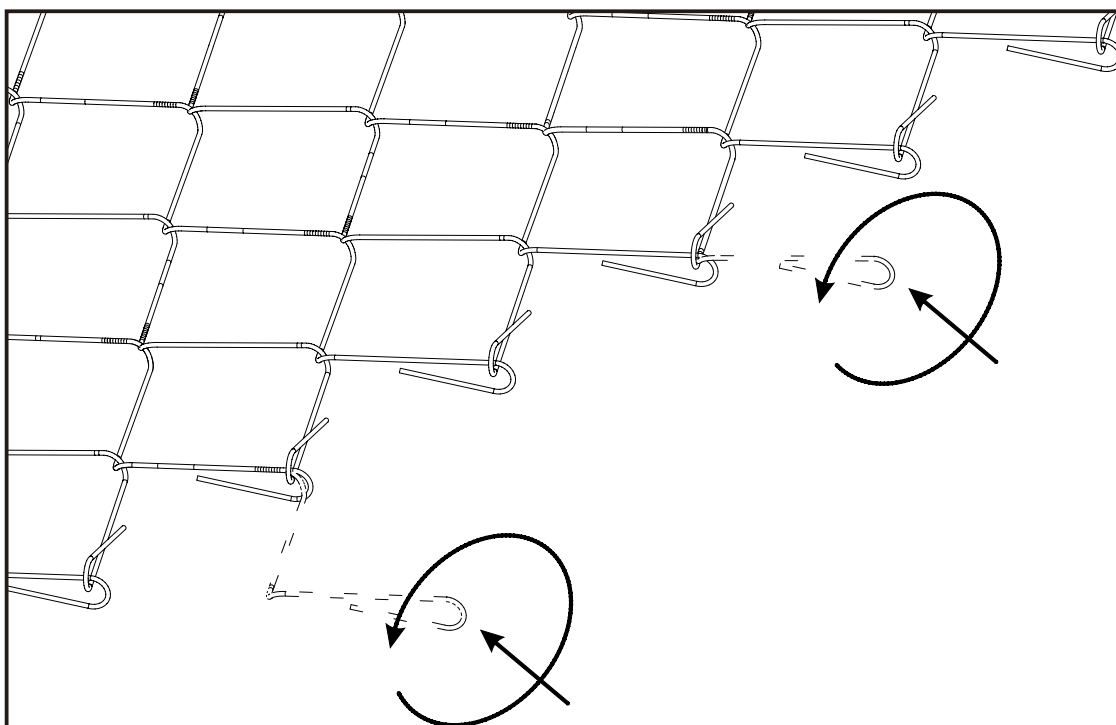
ES Si se detecta un desenganche, restablezca el sistema.

DE Wenn eine Entkopplung festgestellt wird, setzen Sie sie zurück.

IT Se viene rilevato uno sgancio, ripristinarlo.

PL Jeśli wykryto odłączenie, zresetuj je.

RO Dacă se constată decuplarea, resetați-o.



EN If misalignment is found, rotate the misaligned screws to reset them.

FR Si un désalignement est détecté, tournez les vis désalignées pour les réinitialiser.

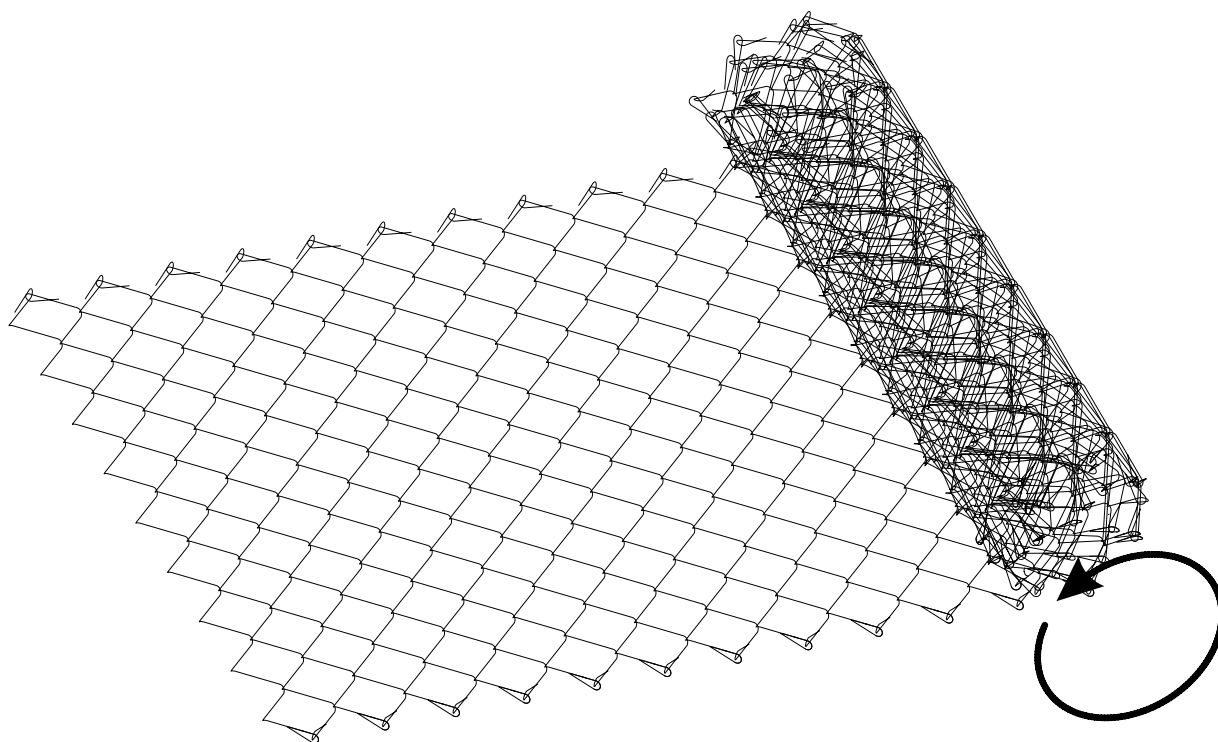
ES Si se detecta una desalineación, gire los tornillos desalineados para reajustarlos.

DE Wenn eine Fehlausrichtung festgestellt wird, drehen Sie die falsch ausgerichteten Schrauben, um sie neu einzustellen.

IT Se si riscontra un disallineamento, ruotare le viti disallineate per riposizionarle.

PL W przypadku stwierdzenia niewspółosiowości należy obrócić niewspółosiowe śruby, aby je ponownie ustawić.

RO Dacă se constată o aliniere incorectă, rotiți șuruburile nealiniat pentru a le reseta.



EN Roll up the mesh and prepare for installation.

FR Enroulez le filet et préparez-vous à l'installation.

ES Enrolle la malla y prepárese para la instalación.

DE Rollen Sie das Netz auf und bereiten Sie es für die Installation vor.

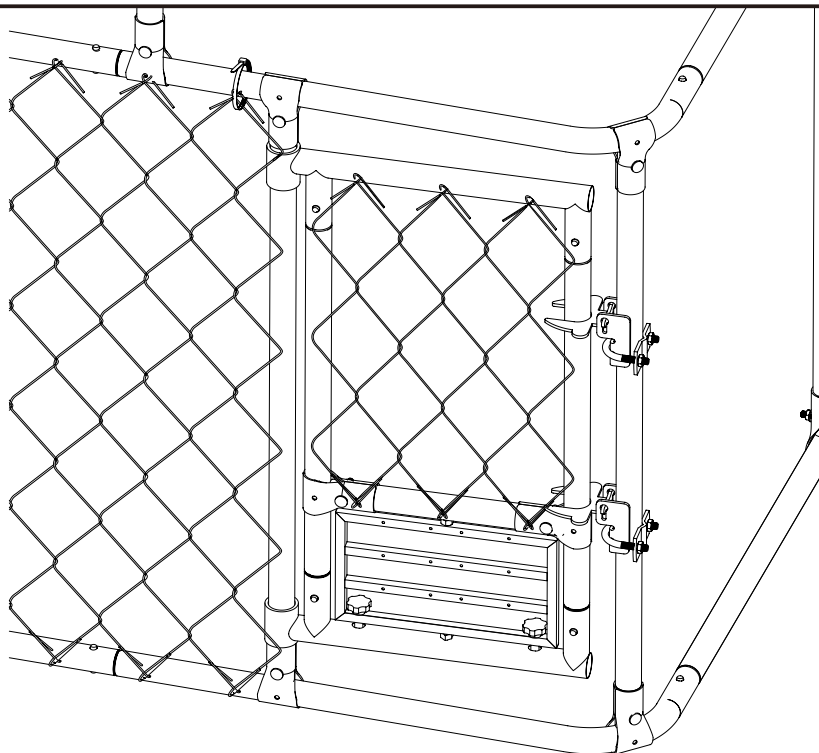
IT Arrotolare la rete e prepararsi per l'installazione.

PL Zwiń siatkę i przygotuj się do montażu.

RO Rulați plasa și pregătiți-vă pentru instalare.



1



EN_ While laying out the mesh, temporarily secure the top edge of the mesh with cable ties.

FR_ Lorsque vous posez le treillis, fixez temporairement son bord supérieur à l'aide d'attaches de câble.

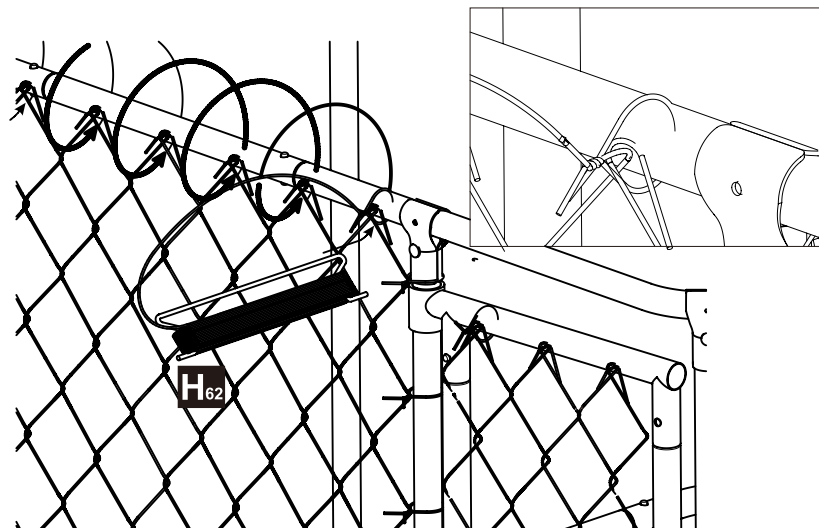
ES_ Mientras coloca la malla, fije temporalmente el borde superior de la malla con bridas para cables.

DE_ Befestigen Sie beim Auslegen des Netzes die Oberkante des Netzes vorübergehend mit Kabelbindern.

IT_ Durante la posa della rete, fissare temporaneamente il bordo superiore della rete con fascette.

PL_ Podczas układania siatki tymczasowo przymocuj jej górną krawędź za pomocą opasek zaciskowych.

RO_ În timp ce așezați plasa, fixați temporar marginea superioară a acesteia cu coliere de cablu.

H₆₂ x 1

EN_ After securing the first mesh hole with Iron Wire H₆₂, wrap it in the direction of the arrow shown in the figure below.

FR_ Après avoir fixé le premier trou du treillis avec du fil de fer H₆₂, enroulez-le dans le sens de la flèche indiqué sur la figure ci-dessous.

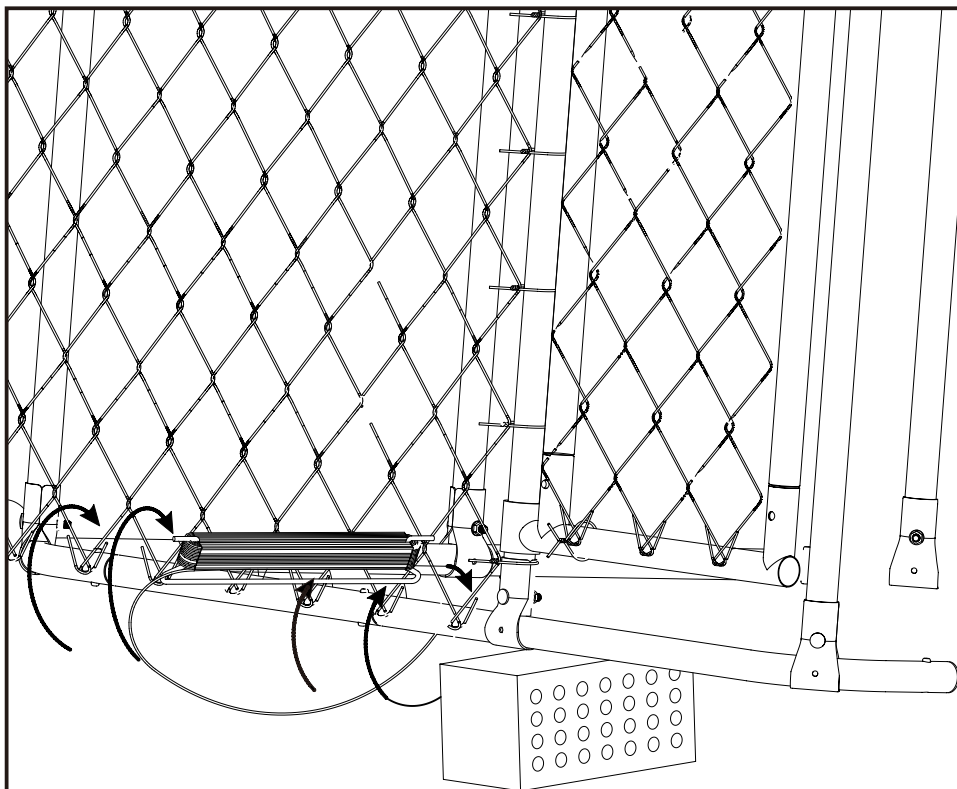
ES_ Después de fijar el primer agujero de la malla con alambre de hierro H₆₂, envuélvalo en la dirección de la flecha que se muestra en la siguiente figura.

DE_ Nachdem Sie das erste Maschenloch mit Eisendraht H₆₂ gesichert haben, wickeln Sie ihn in Richtung des Pfeils, wie in der Abbildung unten gezeigt.

IT_ Dopo aver fissato il primo foro della rete con filo di ferro H₆₂, avvolgerlo nella direzione indicata dalla freccia nella figura sottostante.

PL_ Po zabezpieczeniu pierwszego otworu siatki za pomocą drutu żelaznego H₆₂, owiń go zgodnie z kierunkiem strzałki pokazanym na poniższym rysunku.

RO_ După ce ați fixat prima gaură a plasei cu sârmă de fier H₆₂, înfășurați-o în direcția săgeții indicate în figura de mai jos.



EN_ It is recommended to raise the bottom before wrapping

FR_ Il est recommandé de relever le fond avant d'emballer.

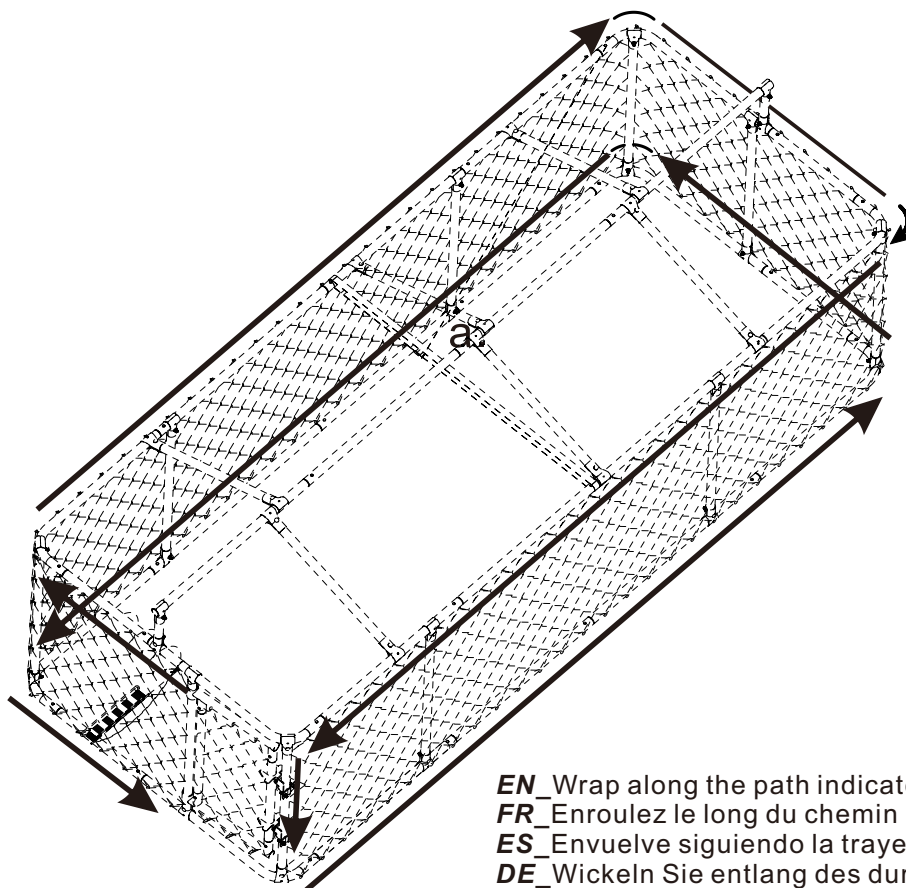
ES_ Se recomienda levantar la parte inferior antes de envolver.

DE_ Es wird empfohlen, den Boden vor dem Einwickeln anzuheben.

IT_ Si consiglia di sollevare il fondo prima di avvolgere.

PL_ Przed owinięciem zaleca się podnieść spód.

RO_ Se recomandă ridicarea fundului înainte de împachetare.



EN_ Wrap along the path indicated by the arrow.

FR_ Enroulez le long du chemin indiqué par la flèche.

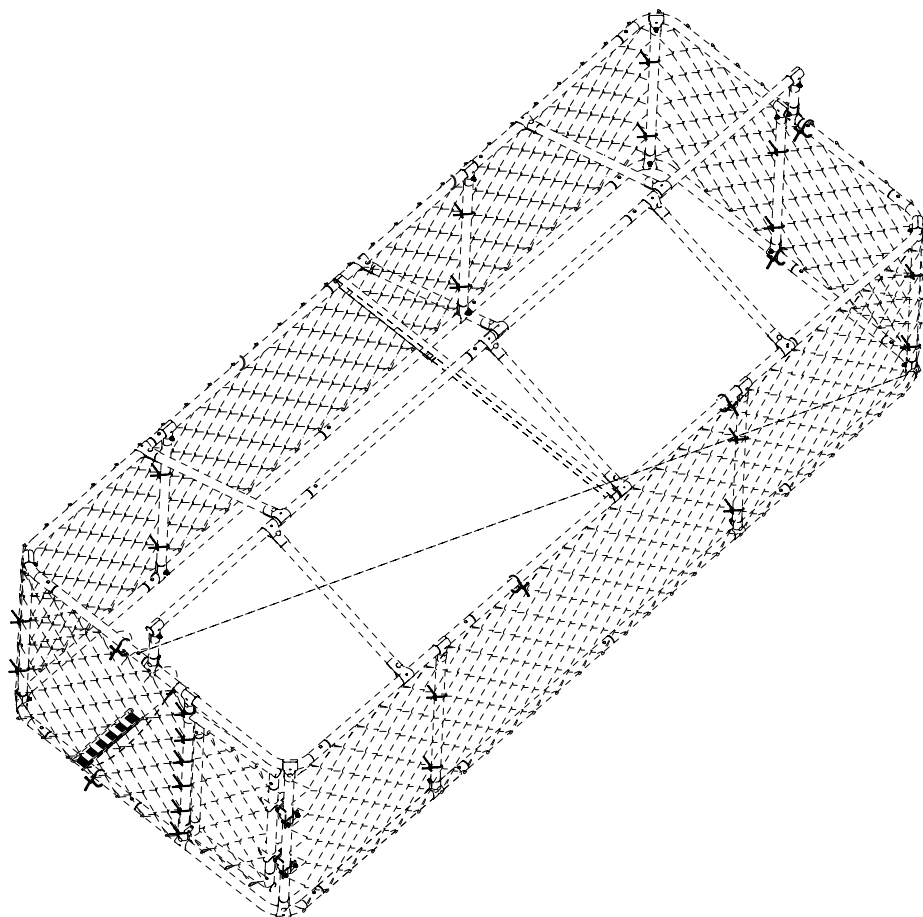
ES_ Envuelve siguiendo la trayectoria indicada por la flecha.

DE_ Wickeln Sie entlang des durch den Pfeil angegebenen Weges.

IT_ Avvolgere lungo il percorso indicato dalla freccia.

PL_ Owiń wzdłuż ścieżki wskazanej strzałką.

RO_ Înfășurați de-a lungul traseului indicat de săgeată.



EN_ Fasten the iron wire at the position shown in the figure to reinforce fixation

FR_ Fixez le fil de fer à l'endroit indiqué sur l'illustration afin de renforcer la fixation.

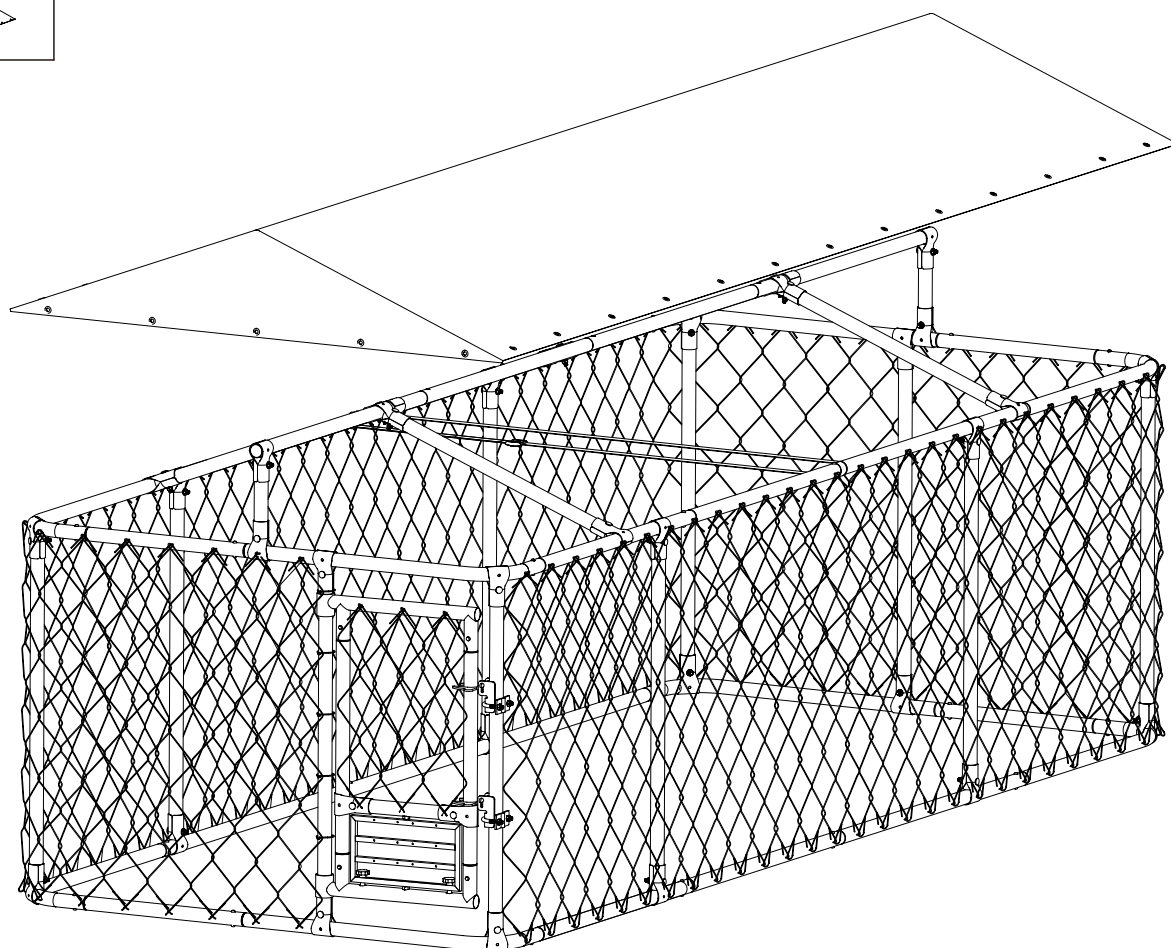
ES_ Fije el alambre de hierro en la posición que se muestra en la figura para reforzar la fijación.

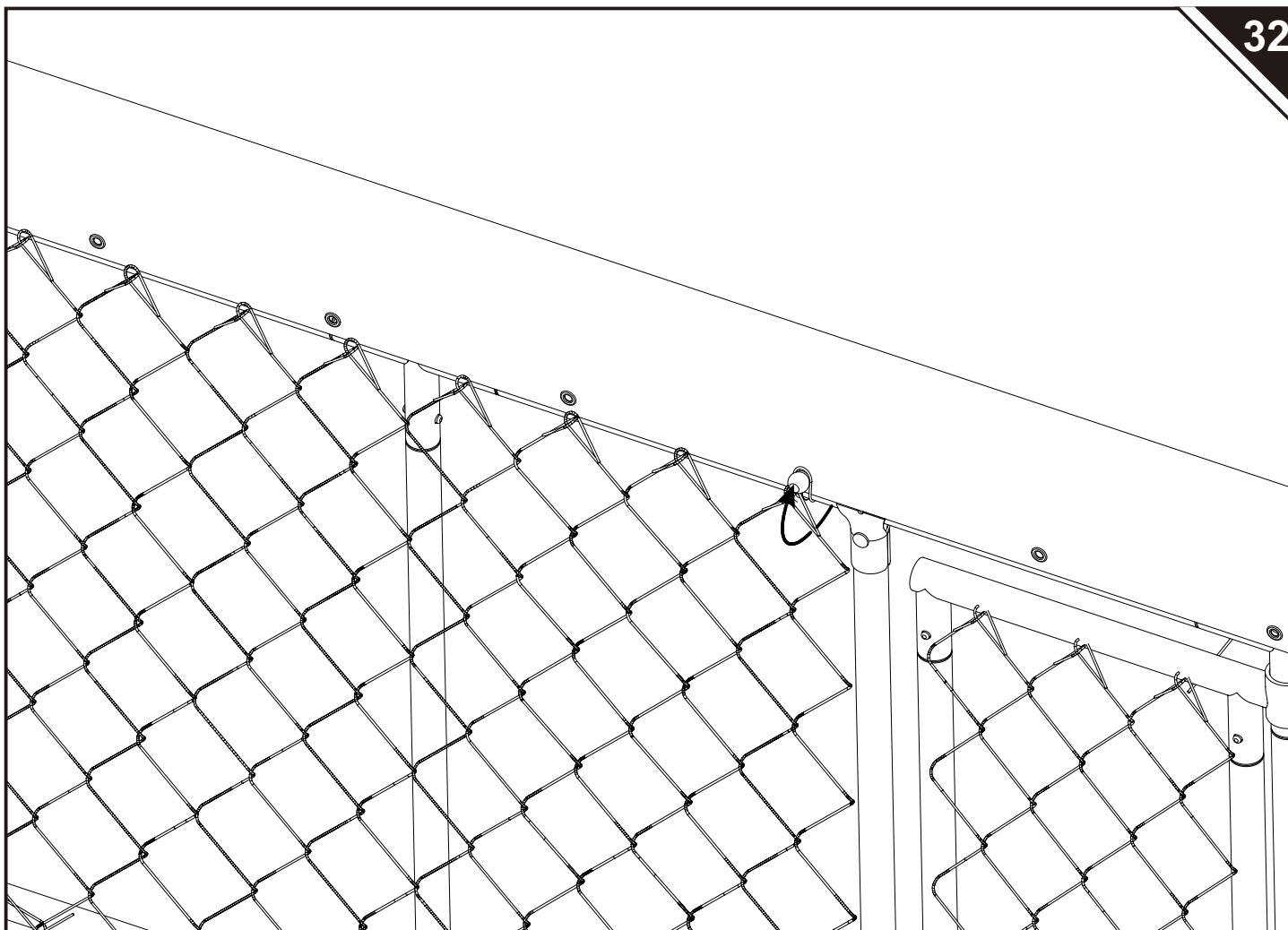
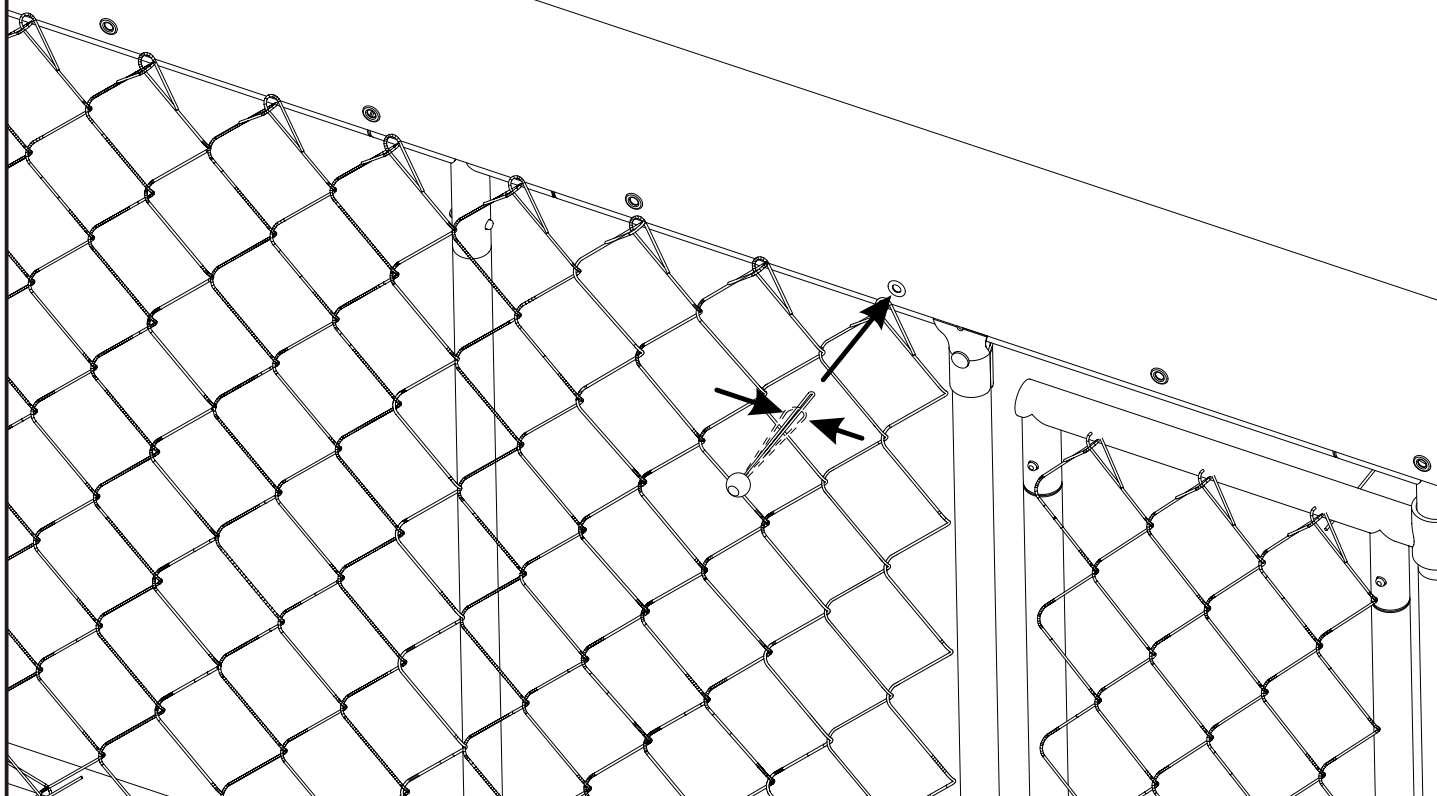
DE_ Befestigen Sie den Eisendraht an der in der Abbildung gezeigten Position, um die Fixierung zu verstärken.

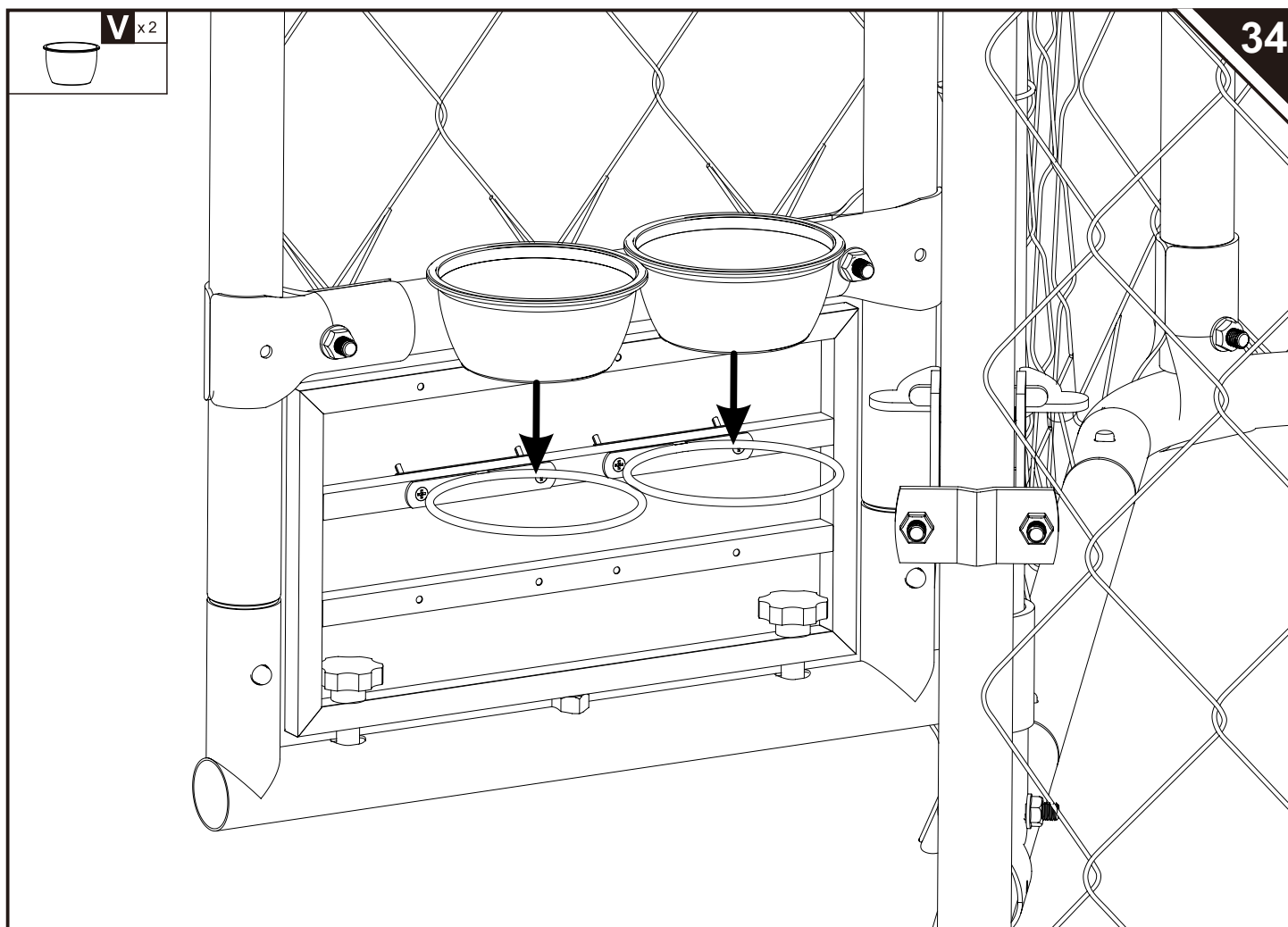
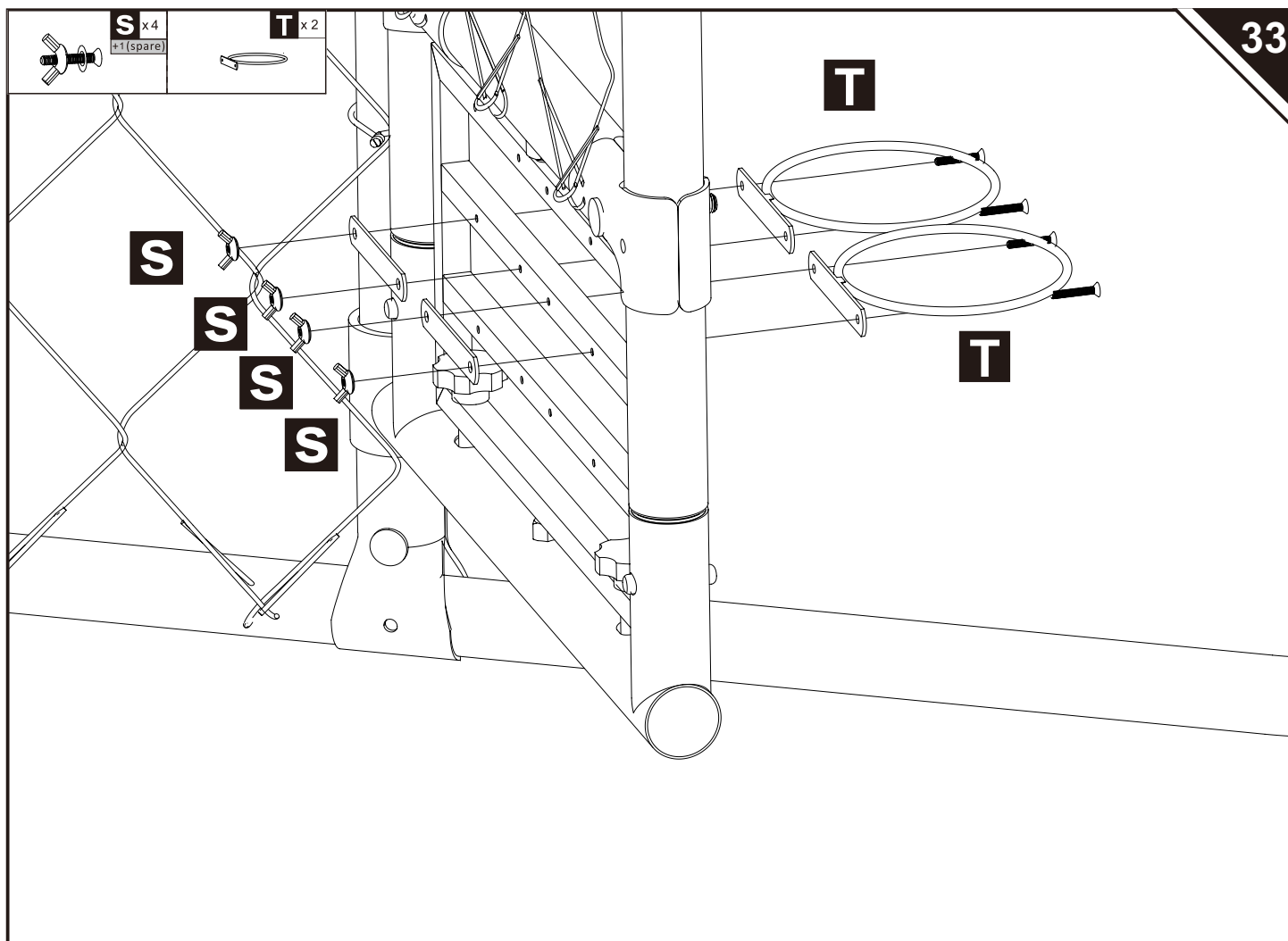
IT_ Befestigen Sie den Eisendraht an der in der Abbildung gezeigten Position, um die Fixierung zu verstärken.

PL_ Przymocuj drut żelazny w miejscu pokazanym na rysunku, aby wzmocnić mocowanie.

RO_ Fixați sârma de fier în poziția indicată în figură pentru a consolida fixarea.







If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr